



# الصباح الجديد

السنة الرابعة عشرة

يومية سياسية مستقلة

صاحب الامتياز رئيس التحرير

اسماعيل زاير

alsabahaljeded@gmail.com

assabahaljeded@yahoo.com

www.newsabah.com



16 صفحة

3

مدير عام صحة الرصافة  
ينافس شطر قطاع الرعاية  
الصحية في مدينة الصدر



4

التجاذبات تسود فيادات اوروبا  
بشأن المبادرة الاميركية  
لتأمين الملاحة في الخليج



6

حرب النفط الباردة..  
جدل في قلب التوتّر



15

سماسرة ومديري أعمال  
في فندق ومقر إقامة  
اسود الرافدين



Tue. 6 Aug. 2019 issue (4230)

الثلاثاء 6 آب 2019 العدد (4230)

## القانونية النيابة: لا صلة لرواتب الموظفين والمتقاعدين بقانون الخدمة الاتحادي

بغداد - الصباح الجديد: أكدت عضو اللجنة القانونية عن كتلة التغيير بهار محمود، الاثنين، أن قانون الخدمة الاتحادي ليس له صلة برواتب الموظفين والمتقاعدين كما اشيع ولن يكون هنالك تلاعب بها في حال اقرار هذا القانون. داعية الى التريث في تشريعه كونه مهم جدا ويجب ان يخرج بصورة رصينة. وقالت محمود في بيان تلقت "الصباح الجديد" نسخة منه، ان "قانون الخدمة الاتحادي ليس له صلة بالرواتب والتقاعد حيث ان هنالك قوانين خاصة بهذه الامور

## المحكمة الاتحادية العليا: التعسف في الطلاق يوجب التعويض ولا يخالف احكام الاسلام

بغداد - الصباح الجديد: أكدت المحكمة الاتحادية العليا أن تشريع رخصة الطلاق جاءت لمقتضياته المشروعة، لافتة إلى أن تعسف الزوج في استخدام هذه الرخصة يوجب التعويض، مبينة أن هذا التوجه لا يخالف ثوابت احكام الاسلام كونها تسعى إلى العدالة داخل الاسرة بوصفها نواة المجتمع. وقال المتحدث الرسمي للمحكمة ياس الساموك في بيان تلقت

## في تقريرها نصف السنوي المتضمن استقدام وتوقيف ما يزيد على 100 وزير ومسؤول 986 مُتَّهَمًا ومحكومًا بقضايا الفساد احوالتهم هيئة النزاهة الى القضاء مضمولون بقانون العفو

بناءً على تحقيقات الهيئة خلال المدة ذاتها 2866 أمرًا، نفذ منها (2014) أمرًا. موضحاً أن عدد الوزراء ومن هم بدرجتهم الذين صدرت بحقهم أوامر استقدام كان 12 صدر بحقهم 12 أمر استقدام. في وقت كان عدد الذين صدرت بحقهم أوامر قضائية بالاستخدام من الدرجات الخاصة والمديرين العامين 98 ميسوؤولا صدر بحقهم 129 أمرًا، فضلاً عن إصدار 1124 مذكرة توقيف قضائية، منها واحدة بحق وزير، و 6 مذكرات صدرت بحق 4 متهمين من ذوي الدرجات الخاصة والمديرين العامين.

واستعرض بيان الهيئة عدد المتهمين والقضايا الجزائية والمبالغ التقديرية والقضايا المشمولة بقانون العفو العام، مبيّناً أن "مجموع المتهمين بلغ 986 متهمًا ومحكومًا في 647 قضية جزائية".

وأشارت إلى أن "عمليات الضبط والأموال المضبوطة التي نفذتها خلال النصف الأول من العام الجاري، موضحة أنها نفذت 306 عملية ضبط، وأن عدد المتهمين في تلك العمليات بلغ 691 متهمًا. وتابع البيان انه "بلغ عدد أوامر الاستقدام القضائية الصادرة



من ذوي الدرجات الخاصة والمديرين العامين".

فيما بلغ عدد الوزراء ومن هم بدرجتهم من صدر بحقهم أمر قبض، 8 بواقع 16 أمر قبض، و106 أوامر قبض أخرى صدرت بحق 46

وبيّنت أن "تحقيقاتها قادت إلى إصدار السليطات القضائية 857 أمر قبض، نفذ منها 407 أوامر خلال النصف الأول للعام الحالي.

على القضاء من ذوي الدرجات الخاصة والمديرين العامين 100 متهم، صدر بحقهم 137 قراراً بالإحالة".

بغداد - الصباح الجديد:

أعلنت هيئة النزاهة، أمس الاثنين، عن تفاصيل إجرائها وأعمالها التحقيقية والقانونية والوقائية والتقصية للتعرف على قضايا الفساد. مبينة أن "معدّل من تقريرها نصف السنوي، مُسلّطة الضوء على إنجازاتها ومديريات ومكاتب التحقيق التابعة لها في عموم العراق عدا إقليم كردستان.

وذكر بيان للهيئة تلقت "الصباح الجديد" نسخة منه، أن "الأموال العامة التي استُرجعت أو التي صدرت أحكام قضائية بردها والتي منعت وأوقفت الهيئة هدرها والتي تمت إعادتها إلى حساب الخزينة العامة بلغ مجموعها (1,312,571,395,038) ترليون دينار خلال هذه المدة حصراً". مشيرة إلى "تظهرها في (9571) بلاغاً وإخباراً وقضية جزائية".

وأوضحت، أن "عدد البلاغات كانت 2089 بلاغاً، فيما بلغ عدد الإخبارات 2699 إخباراً، أما القضايا الجزائية فبلغت 4783 قضية". مشيرة إلى أن "عدد المتهمين الحاليين على محكمة الموضوع الجنح والجنابات - (1939) متهمًا. منهم 5 وزراء وبن هم بدرجتهم، حيث صدر بحقهم 5 قرارات بالإحالة، وبلغ عدد الحاليين

## رجال دين ووجهاء يعلنون عن امانة جديدة في سنجار



## الخارجية: قمة بغداد ناقشت محاربة الإرهاب وخطاب الكراهية تشكيل لجان مشتركة لتنفيذ الاتفاقيات بين العراق والاردن ومصر

بغداد - وعد الشمري: كشفت وزارة الخارجية، أمس الاثنين، عن تشكيل لجان مشتركة لتنفيذ الاتفاقيات بين العراق والاردن ومصر، لافتة إلى أن القمة المتعددة في بغداد بين هذه الدول ناقشت قضايا تتعلق بالمنطقة، وعمت الحلول

السلمية للارزمة السورية واليمنية وخلاف بين الولايات المتحدة الأميركية وإيران، فيما شهدت على اتفاق حصل بتجفيف منابع الارهاب والحد من وسائل الاعلام المروجة خطاب الكراهية. وقال المتحدث باسم الوزارة

أحمد الصحاف، في حديث إلى "الصباح الجديد"، ان "اجتماع وزراء الخارجية أمس الأول المنعقد في بغداد بين العراق والاردن ومصر ناقش مجمل القضايا العربية بغية الوصول إلى حلول بشأنها بما يحفظ امن المنطقة". وأضاف الصحاف، أن "هذه

الاجتماعات ناقشت محاربة الإرهاب وخطاب الكراهية

## مجلس القضاء الأعلى: ترقيين قيد القاضي الذي يعمل خارج القضاء اجراء اداري يؤمن الفصل بين السلطات

بغداد - الصباح الجديد: أوضح المركز الاعلامي لمجلس القضاء الأعلى أن القرار الذي اتخذته المجلس بترقيين القضاة الذي يعمل خارج مجلس القضاء الأعلى باي صفة كانت، لا يعني العفوية او انتهاء عمل القاضي، وانما هو اجراء اداري يمنع الجمع بين

وظيفتين في نفس الوقت، وان الرقين اداري ومحصور بالمجلس، وأورد المركز الاعلامي لمجلس القضاء الأعلى في توضيح القضاة الجديد نسخة منه: "مايثيره البعض من تفسير غير صحيح بخصوص قرار مجلس القضاء الأعلى بترقيين قيد القاضي الذي

يعمل خارج مجلس القضاء الأعلى يستوجب التوضيح". وأكد المركز الاعلامي أن "القصد ب(ترقيين القيد) لايعني العفوية جراء التعيين في احدى السلطتين التشريعية أو التنفيذية لان العقوبات وردت في قانون التنظيم القضائي على سبيل

العمل خارج مجلس القضاء الأعلى يستوجب التوضيح". وأكد المركز الاعلامي أن "القصد ب(ترقيين القيد) لايعني العفوية جراء التعيين في احدى السلطتين التشريعية أو التنفيذية لان العقوبات وردت في قانون التنظيم القضائي على سبيل

Project Syndicate

## مباراة دولية ضد حركة طالبان

شاشي ثارور \*



والحكومة الأفغانية - التقيا في الدوحة عاصمة قطر في وقت سابق من هذا الشهر للاتفاق على "خريطة طريق إلى السلام". لم يستطع المسؤولون الأفغان الذين شاركوا في محادثات الدوحة حتى مجرد الزعم بانهم يمثلون الحكومة، لأن محاورتهم وهم أعضاء في عصابة قاتلة من المتعصبين لا يعترفون بالحكومة الأفغانية. وبدلاً من ذلك، وصف الوفد بطريقة مهذبة على أنه مجموعة من الممثلين من أفغانستان، من دون أن يُذكر من يمثلون على وجه التحديد.

بعد يومين من المحادثات، اتفق المشاركون على ثنائي نقاط في إطار قرار مشترك، بما دفع زلمي خليل زاد، الممثل الأميركي الخاص للهصاف في أفغانستان، إلى تدوين تقريرة مفادها أن المحادثات "اختتمت بنحو إيجابي للغاية".

كتب وكيل الأمين العام الأسبق للأمم المتحدة شاشي ثارور، خليلاً بشأن المحادثات التي ترعاها الولايات المتحدة بين الحكومة الأفغانية وحركة طالبان، أورد فيه جملة مهمة من الملاحظات بشأن الدولة المجاورة لبلاده الهند والتي تولى فيها وزارته من بينهما الشؤون الخارجية:

"في بطولة كأس العالم لرياضة الكريكيت التي أقيمت في إنجلترا مؤخرًا، قدم فريق أفغاني مقدم يتألف في الأساس من لاعبين سابقين صورة طيبة إلى حد مدهش عن أنفسهم، بما في ذلك في المباريات التي خاضوها ضد فريقين جارتهم الهند وباكستان، ولكن من المؤسف أننا لا نستطيع أن نقول الشيء نفسه عن فريقين أفغانين آخرين - طالبان

وقد هنا المشاركين "على إيجاد أرضية مشتركة". ربما يكن بوسعنا أن نغفر للمراقبين في الهند - ثاني أكبر دولة تمنح المونة لأفغانستان بعد الولايات المتحدة - القدر الذي أودوه من الشك، فقد انفق الجانبان في الدوحة على "خفض الحسيائر في أرواح المدنيين إلى الصفر". ولكن حتى في أثناء اجتماعاتهما،

كانت الدماء تراق على "أرضيتهما المشتركة" - أرض أفغانستان - بسبب هجمات وحشية نشنها حركة طالبان، التي رفضت وقف إطلاق النار لعيد الفطر، وهو عيد المسلمين التقليدي بعد نهاية شهر رمضان. ولم يبدأ العنف منذ ذلك الحين، مع تسبب سلسلة من هجمات طالبان في مقتل العشرات وإصابة المئات بجراح في الأيام الأخيرة.

تتمتع 2

الخاتم  
ALKHATEM TELECOMS

الخاتم للاتصالات  
مساهمة خاصة

شركة الخاتم هي شركة مالكة لشركة اثير العراق للاتصالات المحدودة (زين العراق) ومدرجة في سوق العراق للأوراق المالية بالرمز TZNI

للمزيد من المعلومات يرجى الأتصال  
على الرقم: 07802050000





# طهران تحتجز سفينة ثالثة في الخليج وواشنطن واثقة من تشكيل "تحالف دولي" التجاذبات تسود قيادات اوربا بشأن المبادرة الأميركية لتأمين الملاحة في الخليج ومضيق هرمز



**احتجز «الحرس الثوري» الإيراني «سفينة أجنبية» في الخليج، بحجة تهريبها نفطاً. وهذه العملية هي الثالثة التي نفذتها طهران لمصادرة ناقلات نفط خلال أسابيع في المنطقة، فيما أعربت واشنطن عن ثقتها بتشكيل «تحالف دولي» لحماية السفن التجارية التي تعبر مضيق هرمز**

قانون البحار الدولي». لكن مسؤولين إيرانيين أقرّوا لاحقاً بأن مصادرة السفينة جاء رداً على احتجاز السلطات البريطانية في جبل طارق ناقلة النفط الإيرانية «غريس 1» قبل ذلك بأسبوعين. للاشتباه في تهريبها نفطاً إلى سورية، منتهكة عقوبات أوروبية مفروضة على دمشق. وبعد الحادث أمرت بريطانيا بحريتها بمرافقة السفن المدنية التي ترفع علمها في هرمز في ظل مخاوف من نزع حامل.

أما إسبر فأقرّ بأن ردود الحلفاء جاءت «متنوعة». وزاد: «الهدف لا يزال هو نفسه، سواء كانت عملية تقودها الولايات المتحدة أو طرف آخر بشراكة أوروبية. كلاهما يحقق الهدف ذاته: توجيه الجهود من أجل ضمان حرية الملاحة». جاء ذلك بعدما أعلنت وزيرة الدفاع الفرنسية فلورانس بارلسي أن باريس ولندن وبرلين تعتزم «تنسيق» وسائلها و«مشاركة المعلومات» في الخليج لتعزيز الأمن البحري، ولكن من دون نشر وسائل عسكرية إضافية. وأضاف: «نعمل لتنظيم أنفسنا بوصفنا أوروبيين. ولكن هناك شيء واحد أكيد: سيكون لتحركنا هدف واحد فقط. وهو تخفيف التوتر والدفاع عن مصالحنا». إلى ذلك، اعتبرت طهران أن واشنطن فرضت عقوبات على وزير الخارجية الإيراني محمد جواد ظريف، بعد رفضه دعوة للقاء الرئيس الأميركي دونالد ترامب في البيت الأبيض. جاء ذلك بعدما أوردت مجلة «نيويورك» الأميركية الجمعة أن السيناتور الأميركي الجمهوري راند بول التقى ظريف في نيويورك الشهر الماضي، ودعا إلى لقاء ترامب في البيت الأبيض بموافقة من الأخير. لكن طهران رفضت الأمر. وقال الناطق باسم الحكومة الإيرانية علي ربيعي: «خلال لقاء مع سبانتور (أميركي)، دعي (ظريف) إلى اجتماع، ثم فرضت عليه عقوبات بالنسبة لحكومة تفصول دائماً إنهما (تفضل) المفاوضات، ثم تفرض عقوبات على وزير خارجية، أليس ذلك أمراً سيخيفاً؟» وتابع: «نعتقد بأن هذه العقوبات تُظهر أن السياسة في البيت الأبيض جعلوا من هذه المسألة قضية شخصية». علماً أن فرض عقوبات على ظريف كان مرتقباً منذ أدرجت الولايات المتحدة المرشد الإيراني علي خامنئي و«الحرس الثوري» على لائحة التسويد.

الرئيس الأميركي دونالد ترامب وحرصاً منهم على الاتفاق النووي المبرم عام 2015. وأعلنت وزيرة الدفاع الأسترالية ليندا بينولسدز أن بلادها «تدرس في شكل جدي» الطلب «المعقد» للولايات المتحدة، مستدركاً أنها لم تتخذ قراراً بعد. وأضافت بعد لقائها الوزيرين الأميركيين للخارجية مايك بومبيو والدفاع مارك إسبر: «نحن قلقون جدا في شأن التوتر المتصاعد في المنطقة»

بيرميل بارود، وأي انفجار قد يؤدي إلى كارثة كبرى». ولا تزال الولايات المتحدة تحاول تشكيل تحالف دولي في الخليج لحماية السفن التجارية خلال عبورها مضيق هرمز. وينص الاقتراح على أن يؤمن كل بلد مرافقة عسكرية لسفنه، بدعم من الجيش الأميركي الذي سيتولى الرقابة الجوية في المنطقة وقيادة العمليات. خلال الأوبويون العرض، إذ لا يريدون أن يكونوا جزءاً من سياسة «الضغوط القصوى» على طهران التي يعتنقها

لكن رئيس مركز الدراسات الاستراتيجية في الجيش الإيراني الجنرال أحمد رضا بوردستان استبعد ذلك. قائلاً: «للهولمة الأولى، قد يظهر أن الوضع في الخليج يتجه نحو نزاع عسكري، ولكن من خلال النظر من الحفاظ على نشاط الاقتصاد الاستراتيجي خلال الأزمة المالية العالمية». وأضاف: «القدرات العسكرية لقواتنا المسلحة قوية لدرجة أن أعادتنا لا يجزؤون على اتخاذ الخيار العسكري صدناً». واستدرك أن الخليج أشبه

متابعة - الصباح الجديد :

قالت المتحدث باسم الحكومة الألمانية امس الاثنين إن المستشارية أجلا مبركل والحكومة بكاملها لا تفكران حالياً في مشاركة برلين في مهمة بحرية بقيادة الولايات المتحدة في مضيق هرمز. وأضافت المتحدث في مؤتمر صحفي «لا تفكر المستشارية في المشاركة في مهمة تقودها الولايات المتحدة في الوضع الراهن والوقت الحالي. الكل في الحكومة الألمانية متفق على هذا». وقالت السفارة الأمريكية في برلين الثلاثاء الماضي إن واشنطن طلبت من ألمانيا الانضمام لفرنسا وبريطانيا في مهمة لحماية الملاحة عبر المضيق و«التصدي للعدوان الإيراني» واحتجز «الحرس الثوري» الإيراني «سفينة أجنبية» في الخليج، بحجة تهريبها نفطاً. وهذه العملية هي الثالثة التي نفذتها طهران لمصادرة ناقلات نفط خلال أسابيع في المنطقة، فيما أعربت واشنطن عن ثقتها بتشكيل «تحالف دولي» لحماية السفن التجارية التي تعبر مضيق هرمز. وأوردت وسائل إعلام إيرانية أن «الحرس» احتجز الأربعة الماضي السفينة التي لم تحدد جنسيتها، وأوقف 7 أجانب من أفراد طاقمها.

وورد في بيان أصدره «الحرس» أن السفينة كانت «تحمّل 700 ألف لتر من الوقود للهرب» من إيران إلى دولة خليجية. ونقلت السفينة إلى ميناء بوشهر و«سلمت شخصتها من الوقود الهرب إلى السلطات». وهذه ثالث سفينة ختجزها طهران منذ 14 يومين عندما تعرضت ناقلة النفط «رياح» التي ترفع علم بنما، لمهمة إيها تهريب نفط. قبل إطلاقها وبعد 5 أيام، احتجز «الحرس» ناقلة النفط «ستينا إيمبرو» السويدية التي ترفع علم بريطانيا، بحجة «خرقها

## استراليا تستبعد نشر صواريخ أميركية على أراضيها

بعد ساعات على مغادرة وزير الدفاع الأميركي مارك إسبر والخارجية مايك بومبيو سيديني في ختام محادثات، وقالت وزيرة الدفاع الأسترالية ليندا بينولسدز لشبكة إيه.بي.سي العامة إن الموضوع ورد في لقاؤها مع إسبر، وقالت «سألته مباشرة هل هناك أي توقعات بتوجيه طلب وقال لا». وأى طلب رسمي من شأنه أن يضع أستراليا في موقع صعب بين حليفها الولايات المتحدة وشريكها التجاري الكبير الصين. وأصبحت السياسة جاه بكين مصدر احتكاك متزايد بين واشنطن وكانبرا، التي سمعت

## جاء تنامي حدة التوتر بين الهند وباكستان حكومة ناريندرا مودي تلغي الحكم الذاتي الدستوري لكشمير وتعيدها 72 سنة الى الورا

الحل بالمسائل الأخرى. وقدمت حكومة ناريندرا مودي كذلك للبرلمان مشروع قانون آخر حول إعادة تقسيم جامو وكشمير، ويقترح فصل منطقة لداخ الواقعة بشرق كشمير وذات الغالبية البوذية عن الولاية. أما المناطق المتبقية في الولاية، والتي تضم سهول جامو الجنوبية ذات الغالبية الهندوسية ووادي سريناغار الشمالية ذات الغالبية المسلمة، فسوف تخسر وضعها كولاية اتحادية لتتحول إلى «إقليم إتحادي». ويتعهد معسكر رئيس الوزراء ناريندرا مودي القومي الهندوسي، الذي أعيد انتخابه في أيار لولاية ثانية، منذ زمن بإلغاء الوضع الخاص لكشمير، وفرضت السلطات الهندية امس الاثنين حظراً على التجمعات العامة وقطعت الاتصالات تماماً في وادي سريناغار، حيث يسمح فقط للقوات العسكرية وشبه العسكرية التي نشرت بأعداد كبيرة بالتواجد على الطرقات. وأغلقت المدارس في كبرى مدن الإقليم والمناطق المحيطة بها. وأعلنت السلطات في بيان أنها فرضت «حظراً تاماً على التجمعات والاجتماعات العامة» في سريناغار

**إعلان توريدات خاص (توريد أعمال)**  
**جمهورية العراق**  
**وزارة الاعمار والاسكان والبلديات والاشغال العامة**  
**دائرة المباني**  
**مشروع القرض الطارئ لإعادة إعمار المناطق المحررة - رقم القرض 8520**  
**إسم العقد: مشروع تأهيل المراكز الصحية في منصورية الجبل والمنصورية وشيروين في محافظة ديالى/ المرجع: IQ-CW-RFB-DI 02**

استلمت حكومة العراق قرضا من البنك الدولي لتمويل إعادة إعمار المناطق المحررة ، وترغب بتخصيص جزء من القرض لتمويل عقود في محافظة ديالى ، منها مشروع تأهيل المراكز الصحية في منصورية الجبل والمنصورية وشيروين العطاء ائلاف بين العطاء الكاملة باللغة العربية من قبل المتنافسين الراغبين عند تقديم طلب خطي على العنوان أدناه ودفع مبلغ قدره 200.000 دينار عراقي (مائتان ألف دينار) عراقي غير قابل للرد نقدا" ويتم تسليم وثائق العطاء باليد. تقدم العطاءات بظرف مغلق ومختوم حسب ما يرد في التعليمات لمقتني العطاءات ويسلم في العنوان أدناه، وفقا معه الوثائق والمستسكات التالية:-

1. نسخ وثائق تحدد الوضع القانوني ،ممكن التسجيل ومكان مقدم العطاء الاساسي ووكالة رسمية للموقع على العطاء لازامه قانونا بلعطاء المقدم من قبله وفي حالة كون مقدم
2. القيمة الاجمالية لاعمال المشاريع التي انجزت في السنوات (2012 – 2018)، وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
3. تقديم كئف تفصيلي بالتخلي السرمي للقرات المسعرة في جدول الكميات للمشروع انفا (تفاصيل كئف كل قرة في جدول الكميات على حدة وتحليل سعرها تفصليا)، وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
4. خبرة تخصصية كمقاول رئيسي في مجال الترميم وصيانة المباني تساوي على الأقل عدد الاعمال المحددة في ورقة بيانات العطاء وقيمتها وللقررة المحددة فيها في السنوات (2012 – 2018) ،وتفاصيل كل عمل لازال قيد التنفيذ او متعاقد عليه واصحاب العمل الذين يمكن الاتصال بهم للحصول على معلومات اضافية عن هذه العقود ،وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
5. مهلات وخبرات العاملين الرئيسيين في ادارة الموقع والفتن المقترحين لتنفيذ العقد، وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
6. تقارير حول الوضع المالي لمقدم العطاء مثل الحسابات الختامية المدققة للسنوات. (2012 – 2018) .
7. شهادات بنكية تؤكد توفر رأس المال العامل لهذا العقد (التسهيلات الائتمانية المتاحة والموارد المالية المتوفرة الاخرى) ، وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
8. كتاب توظيف يخلو صاحب العمل مراجعة بنوك مقدم العطاء للتأكد من وضعه المالي.
9. معلومات حول اي دعاوى قضائية خلال السنوات الخمسة الماضية، يكون مقدم العطاء طرفا فيها او كان من اطرافها المعنية ،مع المبالغ المتخلف عليها والمستحقات.
10. ان يقدم المتنافس الية تنفيذ العمل وكيفية الوصول الي الموقع. (البرنامج الزمني لتقديم العمل لكل مركز على حدة، الية تنفيذ العمل ،المكان والمعدات والكادر ، موقع دائرة المقاول) وفقا للبرامج الهندسية المعتمدة، وفقا لما ورد في وثائق العطاء.
11. مقترحات حول جدول الاعمال التي تعطى للمقاولين بالباطن والتي لا تزيد عن 10% من اجمال العقد وفقا لما ورد في وثائق العطاء
12. المشاركة في العطاء مفتوحة لجميع المتنافسين من ذوي الاهلية كما ورد في وثائق العطاء وستتم الاحالة لتنفيذ العطاء من خلال اجراءات العطاءات التنافسية الوطنية.

تطلب زيارة مواقع تنفيذ الاعمال في المراكز الثلاث قبل موعد اجتماع ما قبل تقديم العطاءات من قبل مقدمي العطاءات على مسؤوليتهم وتفهمهم الخاصة . سيعد اجتماع قبل تقديم العطاءات في العنوان المين ادناه، في الساعة العاشرة من يوم الخميس الموافق 2019/8/22 آخر موعد لتسليم العطاءات او يوم الخميس الموافق 2019/9/5 الساعة الحادية عشر صباحا في العنوان المبين ادناه . لاتقبل العطاءات الالكترونية . سوف ترفض العطاءات المتأخرة عن الموعد المحدد.

جميع فتح العطاءات علانية بحضور المقاولين أو ممثلهم ولكن من يرغب بالحضور في العنوان المذكور ادناه مباشرة بعد موعد التسليم. يقدم العطاءات يجب ان تكون مصحوبة ب (خطاب ضمان العطاء) ، ويكون صادرا باسم جميع الشركاء اذا كان العطاء متمنا من قبل ائتلاف بين الشركات. العنوان المشار اليه هنا هو : فريق القرض الخاص بعمليات التطوير الطارئ، في العراق ، عالية : م. محمد جابر/المدير العام ورئيس الفريق . دائرة المباني / الطابق الثالث / شارع معارض السيارات – مبنى دائرة المباني - بغداد / العراق . البريد الالكتروني: [pmt.mabany@gmail.com](mailto:pmt.mabany@gmail.com)





# أعلنت معنا

إعلاناتكم على صفحات جريدتنا وموقعنا الإلكتروني الاتصال على العناوين المثبتة أدناه:  
adv.newsabah@gmail.com 00794 790 191 0117





## PCIHV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihv-tender>



**TENDER ANNOUNCEMENT**  
إعلان مناقصة / إخطار

**GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR**  
مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPS) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة (بترولانس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترولانس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHV/2019/PD&T/2273 PROVISION OF ENGINEERING, PROCUREMENT, CONSTRUCTION AND COMMISSIONING (EPC) OF WATER MANAGEMENT SYSTEM (WMS) PHASE 2 FOR GARRAF DEVELOPMENT FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V.	PCIHV/2019/PD&T/2273 التصميم، التجهيز، البناء والتشغيل لمنظومة ادارة المياه المرحلة 2 لشركة بترولانس كاريغالي القابضة ب.ب.ب.
<b>Tender Brief:</b>	<b>ملخص نطاق العمل:</b>
The Bidder's Scope of Work shall include, but not necessarily limited to, the following:	يشمل نطاق عمل مقدم العطاء، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
<ul style="list-style-type: none"> <li>Contractor shall perform the Engineering, Procurement, Construction and Commissioning (EPC) of Water Management System (WMS) Phase 2 which comprises of Third River Water Treatment System, Raw Water Filtration and Deaeration, Water Injection System which include installation of new water injection pipeline, include engineering and procurement of associated equipment for well conversion and tie-in.</li> <li>Utilities distribution network required such as potable water, service water, instrument air, plant air, fire fighting system etc.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب ان يقوم المقاول بتوفير التصميم، التجهيز، الانشاء والتشغيل لمنظومة ادارة المياه المرحلة 2 التي تتكون من نظام معالجة مياه النهر الثالث، وترشيح المياه الخام وتصريفها، ومنظومة حقن المياه والتي تشمل تركيب خط أنابيب جديد لحقن المياه، وتشمل التصميم والتجهيز للمعدات المرتبطة والتعليق بتحويل الأبار وربطها.</li> <li>شبكة توزيع المرافق المطلوبة مثل مياه الشرب ومياه الصيانة واجزئة الهواء ومحطة الهواء ومنظومة مكافحة الحرائق وما إلى ذلك.</li> </ul>
<b>Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications</b>	<b>متطلبات المناقصة</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder shall have a minimum of one (1) completed EPC of on-shore water management system project which consist of water filtration, oxygen deaeration, water injection system and pipeline with a minimum value of USD50 Million for one project in Middle East and North Africa (MENA) within the last ten (10) years</li> <li>Bidder to provide original form of Tender Deposit of USD750,000.00 from the local Iraqi Bank that is registered with Central Bank of Iraq as per ITB. Bidder who will not submit such tender deposit will be disqualified.</li> <li>Bidder to provide evidence of company registration with Iraq Ministry of Trade (MOT) prior to award.</li> <li>Bidder to provide Tax Clearance Certificate or No Objection Letter issued by General Commission of Taxes (GCT) prior to award if the company having existing business in Iraq.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون لدى مقدم العطاء ما لا يقل عن مشروع واحد مكتمل مكتمل من منظومة إدارة المياه على البر والذي يتكون من تنقية المياه وتصريف الأوكسجين ومنظومة حقن المياه وخط الأنابيب بقيمة لا تقل عن 50 مليون دولار أمريكي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا (MENA) خلال العشرة (10) سنوات الماضية.</li> <li>على مقدم العطاء تقديم نموذج أصلي من إيداع المناقصة بقيمة 750,000.00 دولار أمريكي من قائمة البنوك المسجلة مع البنك المركزي العراقي حسب وثائق الدعوة إلى المناقصة. سيتم استبعاد العارض الذي لا يقدم وثيقة العطاء هذه.</li> <li>يجب على مقدم العطاء تقديم دليل على تسجيل الشركة مع وزارة التجارة العراقية قبل اعلان المناقصة.</li> <li>يجب على مقدم العطاء تقديم شهادة الترخيص الضريبي أو خطاب عدم معاملة الصادر عن الهيئة العامة للضرائب قبل اعلان المناقصة إذا كانت الشركة لها أعمال تجارية موجودة في العراق.</li> </ul>

INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
<p>1. The Tender is scheduled as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tender Announcement Date: 5 &amp; 6 August 2019</li> <li>Tender Fee Deadline: 15 August 2019</li> <li>Bid Closing Date: 4 September 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3) - (Re-advertise to extend Bid Closing Date)</li> </ol> <p>2. Strategy</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tender Strategy: Competitive Bidding tender.</li> <li>Submission: Separate Envelope for Technical Proposal, Commercial Proposal and Tender Deposit.</li> <li>Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with instructions for the Implementation of Government Contracts (Law No.2 of 2014, Third Chapter: Contracting Method, Public Tender through the Technical Qualification).</li> </ol> <p>3. Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars Three Thousand (USD3000). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to tender_iraq02@petronas.com.my</p> <p>4. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.</p> <p>5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.</p> <p>6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.</p> <p>7. PCIHV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.</p> <p>8. All communications and accompanying material shall be in English.</p> <p>9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq02@petronas.com.my</p>	<p>1. إن التوقيعات المنظمة لجدول أعمال العطاء المناقصة تكون كما يلي:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>تاريخ الإعلان عن العطاء المناقصة: 5 و 6 آب 2019.</li> <li>تاريخ انتهاء العطاء: 15 آب 2019.</li> <li>تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 4يلول 2019 الساعة 1500 بتوقيت العراق، +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي (إعادة الإعلان لتعميد تاريخ إغلاق العطاءات)</li> </ol> <p>2. استراتيجية</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية</li> <li>تقديم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووثيقة العطاء الأصلي.</li> <li>التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، أي أنه للتأهيل أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فبقياً فقط والذي يتمثل مع تعليمات تنفيذ العقود الحكومية (القانون رقم 2 لعام 2014، الفصل الثالث: طريقة التعاقد، المناقصة العامة من خلال الموهل الفني).</li> </ol> <p>3. يجب على مقدمي العطاءات المهتمين دفع رسوم المناقصة في موعد أقصاه ما ورد أعلاه. رسوم مجموعة واحدة من وثائق رفق هي دولار أمريكي ثلاث (3000) دولار أمريكي. الدفع غير قابل للاسترداد للحصول على طريقة الدفع والتفاصيل، يرجى تقديم اهتمامك للمشاركة في tender_iraq02@petronas.com.my</p> <p>4. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بترولانس</p> <p>5. سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملءه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.</p> <p>6. سيتحمل المتعهد المعلن المعلن الذي سيرسو العطاء عليه رسوم إعلان العطاء المناقصة.</p> <p>7. لشركة بترولانس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديرها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء المناقصة دون إذار أو إيداع أسباب.</p> <p>8. كل المكاتبات والمستندات المرغوبة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.</p> <p>9. كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender_iraq02@petronas.com.my</p>



## PCIHV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihv-tender>



**TENDER ANNOUNCEMENT**  
إعلان مناقصة / إخطار

**GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR**  
مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPS) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة (بترولانس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترولانس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHV/2019/SCM/2415 PROVISION OF SUPPLY AND DELIVERY OF PETRONAS LUBRICANTS FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B. V. (PCIHV)	PCIHV/2019/SCM/2415 توفير وتزويد وتسليم زيوت التشحيم لصالح شركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة ب.ب.ب.
<b>Tender Brief:</b>	<b>ملخص نطاق العمل:</b>
The Bidder's Scope of Work shall include, but not necessarily limited to, the following:	يشمل نطاق عمل مقدم العطاء، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
<ul style="list-style-type: none"> <li>The SUPPLIER shall stock, store, supply and delivery of PETRONAS Lubricant based on items listed in Invitation to Bid.</li> <li>SUPPLIER must store at least the Minimum Quantity in the SUPPLIER'S Warehouse in Iraq as per listed items required by PCIHV.</li> <li>Storage facility must comply with the minimum standard requirement by PCIHV. SUPPLIER'S warehouse must have an air-conditioning storage unit for weather-sensitive items and all items shall be protected from direct sunlight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب على المقاول تخزين ما لا يقل عن الحد الأدنى الكمية في المستودع الخاص به في العراق حسب العناصر المطلوبة من قبل شركة بترولانس.</li> <li>يجب ان تتوافق منشأة التخزين مع الحد الأدنى من متطلبات بترولانس ويجب ان يحتوي المستودع على وحدة تخزين تكييف للعناصر الحساسة للطقس ويجب حماية جميع العناصر من أشعة الشمس مباشرة.</li> </ul>
<b>Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria)</b>	<b>متطلبات المناقصة</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>The Bidder shall submit the Letter / Certification as an AUTORIZED Agent from Original Equipment Manufacturer or Supported Letter.</li> <li>Bidder to provide evidence of registration or application for company registration with Ministry of Trade (MOT).</li> <li>Bidder shall have minimum paid up IQD 2 Billion (or Equivalent).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب على مقدم العرض تقديم رسالة أو شهادة توكيل مقصد من قبل المصنع الأصلي أو رسالة دعم من المصنع.</li> <li>مقدم العرض يجب يقدم وثائق التسجيل أو طلب تسجيل الشركة لدى وزارة التجارة (MOT).</li> <li>يجب على مقدم العرض لديه كحد الأدنى 2 مليار دينار عراقي أو دولار أمريكي أو ما يعادلها.</li> </ul>

INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
<p>1. The Tender is scheduled as follows:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tender Announcement Date: 05 &amp; 06 Aug 2019.</li> <li>Tender Fee Deadline: 22 Aug 2019.</li> <li>Bid Closing Date: 04 Sept 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)</li> </ol> <p>2. Strategy</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Tender Strategy: Competitive Bidding tender.</li> <li>Submission: Separate Envelope for Technical Proposal, Commercial Proposal and Tender Deposit.</li> <li>Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.</li> </ol> <p>3. Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One hundred (USD100). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to tender.iraq11@petronas.com.my</p> <p>4. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.</p> <p>5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.</p> <p>6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.</p> <p>7. PCIHV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.</p> <p>8. All communications and accompanying material shall be in English.</p> <p>9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender.iraq11@petronas.com.my</p>	<p>1. إن التوقيعات المنظمة لجدول أعمال العطاء المناقصة تكون كما يلي:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>تاريخ الإعلان عن العطاء المناقصة: 05 و 06 أغسطس 2019.</li> <li>تاريخ انتهاء العطاء: 22 أغسطس 2019.</li> <li>تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 04 سبتمبر 2019 الساعة 1500 بتوقيت العراق، +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي)</li> </ol> <p>2. استراتيجية</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية</li> <li>تقديم: مغلف منفصل المقترح التقني والتجاري ووثيقة العطاء الأصلي.</li> <li>التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين من خلال المناقصة العامة بطريقة التأهيل الفني</li> </ol> <p>3. يجب على مقدمي العطاءات المهتمين دفع رسوم المناقصة في موعد أقصاه ما ورد أعلاه. رسوم مجموعة واحدة من وثائق رفق هي دولار أمريكي مائة (100) دولار أمريكي. الدفع غير قابل للاسترداد للحصول على طريقة الدفع والتفاصيل، يرجى تقديم اهتمامك للمشاركة في tender.iraq11@petronas.com.my</p> <p>4. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بترولانس</p> <p>5. سيتحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملءه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.</p> <p>6. سيتحمل المتعهد المعلن المعلن الذي سيرسو العطاء عليه رسوم إعلان العطاء المناقصة.</p> <p>7. لشركة بترولانس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديرها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء المناقصة دون إذار أو إيداع أسباب.</p> <p>8. كل المكاتبات والمستندات المرغوبة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.</p> <p>9. كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender.iraq11@petronas.com.my</p>

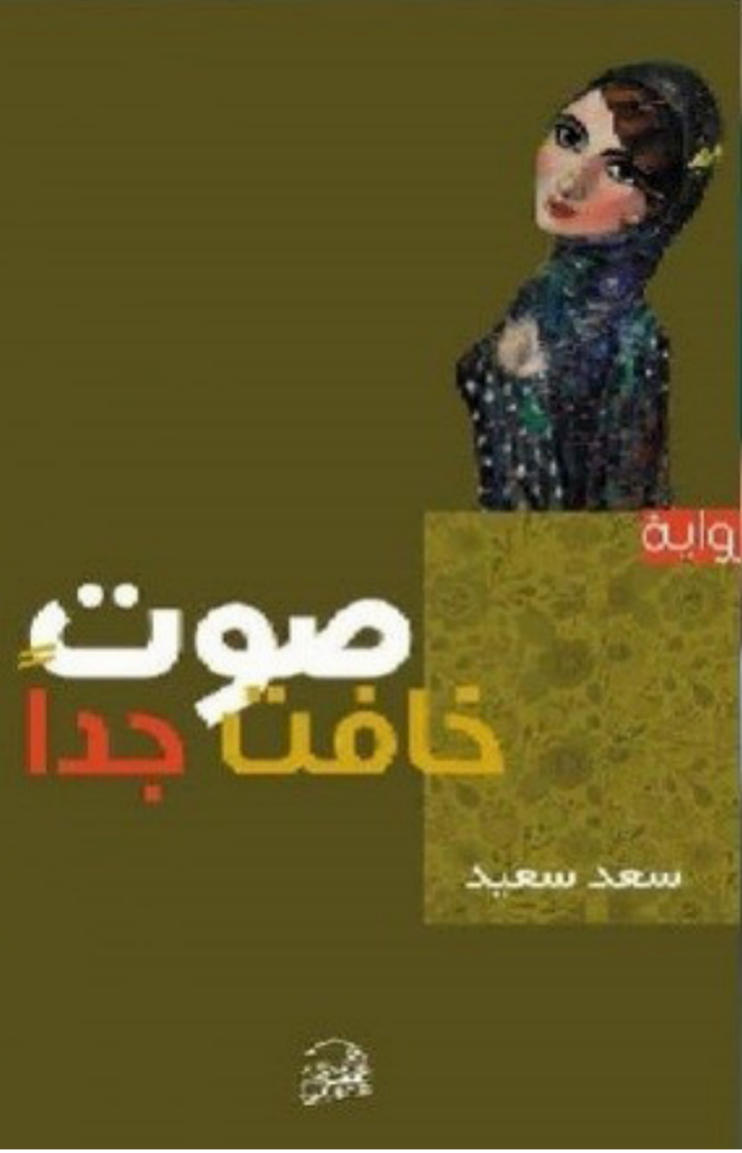
# رواية سعد سعيد "صوت خافت جدا" للروح منفى دائم

عبد الكريم حسن مراد

لا شيء يأتي من فراغ ما لم يكن هنالك حدث، والألم يحدث ذلك الفراغ، ولا شيء يدعو لاختيار المنافي والاعتراب القسري ما لم يكن هناك فعل وردة فعل ولأسباب عدة، مثل إلغاء الآخر جسدياً ومعنوياً، وطائفياً رفض الآخر وذاتياً قلع الجذور الثابتة من منبتها، لا لشئ إلا لاختلاف الرؤى أو عدم امتلاك الهوية وأسباب أخلاقية ووعظية، وتكون المرأة ضحية، أي امرأة تعيش في بفاع العالم، فكيف إذا كان ذلك في أرض يعيش هو الآخر اغتراب وغربة ابنائه، وخت كل تلك المسميات لا شيء يدعو للخلاص سوى المنافي برغم مرارتها، لك هو الملاذ الآمن الذي يجعل الإنسان يعيش دون خوف أو موت أو قتل مفاجئ، والكاتب سعد سعيد رسم لنا من خلال شخصوص روايته «صوت خافت جدا» لوحة الوضع القائمة التي رسمها لنا من خلال بطة الرواية (سفانة) وهي تترجم مشاعر الوجد والاعتراب والألم، وتسطرها في رسالة إلى الرجل الذي رسم لها طريق الحياة الآمنة بعدما كانت تعيش في فوضى، ومن رسائلها تلك من مدن اغترابها التي تبث فيها رحلة الألم برغم أمان مكانها تبدأ لعبة الحكاية التي أخذت تسردها بكل صدق مع د.فارس الذي وجد فيها الإنسان التي تستحق أن تحق كل شيء، حكايته التي راحت تسرد دقائقها بكل صدق، ومن خلال لعبة البوح «المنلوج»، وكذلك من خلال لعبة أحلام اليقظة، مخاطبة الآخر غيابياً، واستحضاره من خلال الحديث لروح هائمة وجسد ميت، هي جسد فضيلة، فالبطلة سردت، وبكل صدق، رحلاتها الحياتية مع فارس التي وجدت فيه فارس أحلامها من دون أن يكون لفارس تلك الصورة في مخيلته، فالبطلة تتعرض لحضائفات من قبل أشخاص كانت تعيش معهم مضطرة من أجل لقمة العيش، ومدركة أنهم غير أخلاقيين، لكنها لم تقع في فخ الرذيلة،

فقد كانت واعية جدا، ما جعل الآخرين ينشؤون سمعتها، مثل شخصية نير الذي راح يستدرجها للبوح بقصتها التي انتسه ليتعاطف معها ويفتح لها منفذاً آمنًا بالعمل معه في عبادته التي من خلالها أخذت اللقاءات تتوالى، برغم أن لقاءاتهما الأولى كانت في شارع المتنبي، وخلال مجموعتها التي فتحت بعدما أصبحت تلازم د.فارس... لقد رسم لنا سعد سعيد معالم من حياة البطلة التي راحت تتغير نحو الأحسن، فالحلم كان هو مصدر أملها، ومن خلاله كانت تعيش لحظات جميلة، تغرق في رحلته حد الجنون، فوجود فارس في حياتها غير أشياء كثيرة فيها، وأصبحت أكثر تفهماً للواقع، رافضة كل مغريات الحياة، فوضعها العائلي غير مستقر، فالأب سكير، والأخوة لا

**لقد رسم لنا سعد سعيد معالم من حياة البطلة التي راحت تتغير نحو الأحسن، فالحلم كان هو مصدر أملها، ومن خلاله كانت تعيش لحظات جميلة، تغرق في رحلته حد الجنون، فوجود فارس في حياتها غير أشياء كثيرة فيها، وأصبحت أكثر تفهماً للواقع، رافضة كل مغريات الحياة، فوضعها العائلي غير مستقر، فالأب سكير، والأخوة لا هم لهم**



غلاف الرواية

أشياء أخرى هو رآها لكنه لم يبح بها، فالبطلة اعترفت له بكل شيء، لكنها لم تقع في فخ السقوط الجسدي لأنها كانت تحاول أن تكون أكثر شيء في حياة د.فارس الذي بقي رفضه مبهماً. لقد فسق الكاتب في الكتابة على لسان الأثني، وهذه من إبداعاته التي جذها في روايته «هسيس اليمام» أيضاً.

- ولي على الرواية بعض الملاحظات، منها:
- 1 - لعبة الفضاءات عند الكاتب كانت محصورة بين شارع المتنبي والعبادة.
  - 2 - كثرة استخدام اللهجة الدارجة بالنسبة للبطلة، ومن خلال لعبة التدايعيات والحلم يوازنها لغة السرد باللغة الفصحى الذي كان الأجدر به أن يعتمد على اللغة الفصحى للبطلة لما تمتلكه من قابلية الكتابة عبر صفحات دفترها اليومي.

عموماً فالكاتب سعد سعيد في روايته «صوت خافت جدا» رسم لنا مدى معاناة المرأة في المجتمع الشرقي الذي تهيمن عليه الذكورية المتسلطة.

لقد كان الكاتب هو المنصير لهذه الفئة التي تفهم من قبل الآخرين على أنها مجرد وعاء لتفريغ كعسا يقول جورج طرابيشي في كتابه «الذكورة والأنوثة»، وتسرقت غرب»، حقاً أن صوت لحب أي خافتا جدا لصدقه دون تزييف. فالنعيق من قبل أي كائن بين مدى زيفه، فالحب مارس بعقلانية، ولكن أين نجد ذلك الحب في مجتمع تابوي متعجرف.

رواية «صوت خافت جدا» جاءت بلغة سردية هادئة جدا وعقلانية دون تزييف في الحدث والصراع، جبر القارئ على المراوغة في عدم إنهاؤها لمصادقة أحداثها ولقاء شخصها.

وأخيراً يقول هنري جيمس عن فن الرواية بأنها الالتزام الوحيد الذي يجب أن ترتبط به الرواية سلفاً دون أن تجلب لنفسها تهمة التعسف... وهذه الرواية متمعة بحق.

من المنفى من قبل سفانة، يقينا أن سبب رفض علاقته بسفانة لم يكن للأسباب التي ذكرها، ربما هناك شخصية غير و عماد وآخرين، لننتهي الرواية بنهاية مفتوحة برغم أن البداية هي فحوى الرسالة التي أرسيلت إليه

## أبوست



ومن جاء بعدي  
استدل بالأثار من قديمي  
لم ينظر الاعمى الى أدب  
وأما صار له بصير  
لا يفتح الكتب  
اطلب لجموع الى عينيك  
سميه ما شئت سياسياً أو خبل.

العصافير  
وتطير على مرجك غريان  
من التعب  
انتظرنى في اول انعطاف القلب  
واترك للدلالة وردة سواد  
لايطمع بها أحد..  
بندى على صخر مني كلمات  
ويصرخ في صمك صمم  
انا من فتح طريق القلب

فيها اميرة مدها العشق  
اصعد شجر اللذة  
وأرمي لأشباه النساء  
قشرة القلب القديم  
لم اهجر المدينته..  
حينما هاجمها المخان  
ولم اسرق من أذنها  
قرط النعاس  
فلماذا خط على عينيك

## أشعر

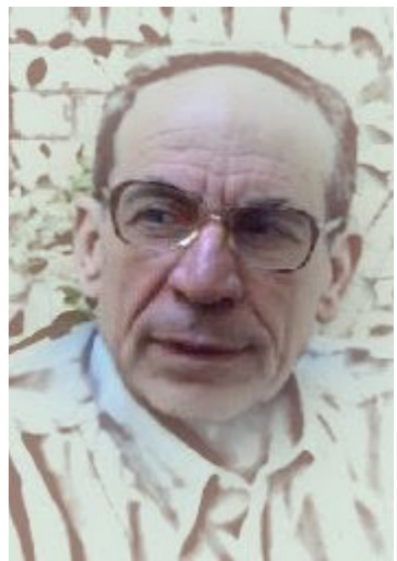
## جميلات الطابق الثاني

عبد الحسين بر يسر

من امها فارورة عطر..  
اتاك عفريت الهوى  
يا واقفاً على غايات سحر  
ولا عجزو تعطيك مغارة..

# فاروق مصطفى شجرة صفاف كركوك

ابراهيم قوريالي



هذه الأفكار عندما كتبت كتابي هذا؟ كم انا محظوظ اذا! قلت في قرارة نفسي يا تري ماالسر الكامن خلف ذلك الهدوء الكبير الذي يتصف به عمّ الادباء في كركوك؟ ما السر الكبير الذي يقف خلف حبه الكبير لأرقعة كركوك وشوارعها ومناطقها وأشجارها خصوصاً الدفلى حيث يقول (كركوك) تخطو الى يساري وهي تخطو الى يميني وأنا اتخرج بين نهرها وأحاول أن افهرس خبره وغنائته الربيعي وهدائه الخريفية وبين نيرانها التي نصها ذلك التصهل الموسوق مع امتداد ليلها الخرافي لعبث الأحلام وأفعال الكلام، وأكاد اجزم بأن هذه الكلمات التي كتبها فاروق من أجل كركوك لن تجد نظيرتها أبداً الدهرا اذن مالسر الذي يقف خلف تلك الكلمات الرائعة التي يكتبها بإيقاع موسيقي ستسمعه عندما تطلع كتبه وكأنك تستمع الى المعزوفة ما بعد منتصف الليل؟ ما السر وراء نظرائه التي تلج الى عمق قلوب شعراء وادباء كركوك

ليطمئنهم أنّ حبه لهم كبير ومتساو؟ السر انه ولد في منطقة كانت تنصّف بالحُب والوئام جعلت منه انساناً خلوفاً وطيباً جداً وترعرع في كنف عائلة متعلمة وثقافة تشتهر بالثقافة الشعبية ويقول (كانت والدتي حكاة ماهرة ومجتهدة حكّي روايات عن الجن والمارد ونحن نستمع اليها وسط منقلة تهبنا حرارة ذات طعم خاص) وهي محط احترام الجميع فما كان منه إلا أن يحافظ ويصون سمعة عائلته الأدبية الواسعة بالسعي المتواصل في الدراسة وصولاً الى شهادة جامعية مرموقة بالإضافة لنشهادات أدبية عالية المستوى( ٢٩ كتاباً والمئات من المقالات المنشورة وحقق هذا للضيف سمعة الأدب على إسم عائلته الكبيرة كما فعل شقيقه الدكتور فائق مصطفى قبله، كتب كثيراً عن مسقط رأسه جرت ميدان ( مضمار تتسابق به الخيالة)، ومنه (كل شئ له نقيص في منطقتي حيث المقبرة ازاء البستان، الموت ازاء الحياة، الممكن ازاء الامكن، الطفولة ازاء الشبيخوخة) ويقول ايضاً (كيف السبيل لإيقاف جريان السنين ونحن ندبل؟ وهل نستطيع زلق سناجها الزمن الزئبقية خارج الأيام لتبقى الروح والجسد هذا الهناء البليل) ؟ فاروق أحب كركوك كثيراً وخاصة خريفها وشتائها حيث الأوراق المتناثرة في الشوارع والحطر الذي يمده بالكثير من الطاقات الإشعاعية الرمادية ذات طنين موسيقي وكأنها معزوفة الناي الخزين، فاروق أحب كركوك كثيراً وخصوصاً بستان كاورباغي ملتح العوائل وكم كان حزنه شديداً عندما سيّجه الحقل! وحجزته الحكومة المحلية وحرمت الأهالي من نسيم أشجار الزيتون، ويقول (الشغيلة كانت هم من هذا البستان بعد انتهاء عملهم في شركة نفط الشمال ليسمعرو بالراحة من عملهم الشاق).

في الصورة العليّة عليّ ما نُظ  
الذكريات .. كبرت الفلّة ، تجرح  
وهي تنظر الى صورتها القديمة ،  
تسبم .. وهي تردد .. كم كبرنا ايّتها  
الذيام ؟!

٢  
أ كرر عليها دائماً  
غيري صورتك في انا سجنر  
هي تنظلم ..  
أضع ها تقي قرب أذني  
سرعى لي ..  
أنا على وسادة الما تحف !

3  
من بدأ بالرسالة أولد ..  
أعتقد أنا .. لك ربما أنت ..  
تكن نظرتك المذوّنة ..  
أومت لي ، بالتعلم ..  
نلتبنا الرسالة معا .. في هاتفك هدبا

4  
الكام ..  
فضوّه من القلب  
هيته يمرر العوس عليّ اللوار  
- جرح تلمي ..  
يصد - أنظاً فنيا ..  
أقول : أكامان يترحم أرواحنا  
على سحل لغات ،

5  
أهنا جل جداً  
وأنت معي ..  
جيب السامر





# أعلنت معنا

إعلاناتكم على صفحات جريدتنا وموقعنا الإلكتروني الاتصال على العناوين المثبتة أدناه:  
adv.newsabah@gmail.com 00794 790 191 0117





## PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



---

### TENDER ANNOUNCEMENT

#### إعلان مناقصة / إعطاء

#### GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

#### مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPS) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة (بترولانس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترولانس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2019/ICT/2416 PROVISION OF SOFTWARE LICENSE, HARDWARE AND SOFTWARE MAINTENANCE AND SUPPORT SERVICES FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V. (PCIHBV).	PCIHBV/2019/ICT/2416 توفير تراخيص برامج صيانة الأجهزة والبرامج وخدمات الدعم والاسناد لدعم لصالح شركة بترولانس كاريغالي القابضة ب.بي في فرع العراق.
Tender Brief :	ملخص نطاق العمل :

The Bidder's Scope of Work shall include, but not necessarily limited to, the following:

- Provision of software license, hardware and software maintenance and support services for PCIHBV.
- All software licenses, support services and subscription will be for 3 years' duration.
- Contractor shall be able to provide the following licenses and support services, including but not limited to the following:
  - Purchase, supply, deliver, install, configure and commissioning Aruba ClearPass Policy Manager (CPPM) On Board license and 3 years' hardware and software support services.
  - License renewal for Symantec Protection Engine (SPE) license for Network Attached Storage (NAS).
  - PRTG Network Monitoring license.
  - Cisco SmartNet 3 years' renewal and new Cisco licenses.
  - Zoom Meetings & Conference Rooms 3 years' subscription.
  - Provide 3 years' subscription license for MetaGeek inSSIDer Plus.

يشمل نطاق عمل مقدم العطاء ، على سبيل المثال لا الحصر ، ما يلي

- توفير تراخيص البرمجيات وصيانة الأجهزة والبرامج وخدمات الدعم والاسناد لدعم لصالح شركة بترولانس كاريغالي القابضة ب.بي في فرع العراق.
- جميع تراخيص البرمجيات، وخدمات الدعم والاشتراك يكون لمدة 3 سنوات.
- يجب على المقاول توفير التراخيص وخدمات الدعم التالية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:
  - شراء وتوريد وتثبيت وتركيب وتكوين وتشغيل Aruba ClearPass Policy Manager (CPPM) في تراخيص صيانة ودعم الأجهزة والبرامج لمدة 3 سنوات.
  - تجديد التراخيص لمحرك الحماية (SPE) Symantec لتخزين المتصل بملف (NAS).
  - ترخيص مراقبة شبكة PRTG.
  - تجديد سيمكو سمات نت 3 سنوات والتراخيص سيمكو الجديدة.
  - تغيير الاجتماعات وصالات المؤتمرات مع الاشتراك لمدة 3 سنوات.
  - توفير تراخيص اشتراك لمدة 3 سنوات لـ MetaGeek inSSIDer Plus.

Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications	متطلبات المناقصة
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder shall have a minimum of 3 years of experience in providing IT support services.</li> <li>Bidder to provide evidence of registration or application for company registration with Iraq Ministry of Trade (MOT).</li> <li>Bidder shall be a registered company with at least one of the following vendors as a partner.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>a. Aruba, b. Cisco, c. Symantec</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون لدى مقدم العطاء خبرة لا تقل عن ثلاث (3) سنوات في مجال تقديم خدمات دعم تكنولوجيا المعلومات.</li> <li>مقدم العرض لتقديم أدلة التسجيل أو طلب تسجيل الشركة لدى وزارة التجارة.</li> <li>يجب أن يكون مقدم العطاء هو شركة مسجلة مع أحد البائعين التاليين على الأقل كمشرك.                             <ul style="list-style-type: none"> <li>أ. أروبا ، ب. سيمكو ، ج. سيمانتيك</li> </ul> </li> </ul>

### INSTRUCTION TO TENDER

- The Tender is scheduled as follows:
  - Tender Announcement Date: 05 & 06 August 2019
  - Tender Fee Deadline : 25 August 2019
  - Bid Closing Date: 04 September 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy
  - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
  - Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal.
  - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.
- Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One Hundred (USD100.00). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to [tender\\_iraq06@petronas.com.my](mailto:tender_iraq06@petronas.com.my)
- RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email [tender\\_iraq06@petronas.com.my](mailto:tender_iraq06@petronas.com.my)



## PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



---

### TENDER ANNOUNCEMENT

#### إعلان مناقصة / إعطاء

#### GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

#### مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPS) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة (بترولانس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترولانس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2019/FIN/2398 PROVISION OF FINANCIAL AUDIT SERVICES FOR GARRAF DEVELOPMENT AND PRODUCTION SERVICE CONTRACT (DPS) FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDINGS B.V. (PCIHBV)	PCIHBV/2019/FIN/2398 تقديم خدمات التدقيق من أجل تطوير حقل الغراف وعقد خدمة الإنتاج لشركة بترولانس كاريغالي العراق القابضة ب.بي في (PCIHBV)
Tender Brief :	ملخص نطاق العمل :

Brief Scope of Works:

- To conduct audit based on International Standards on Auditing (ISAs) and the requirements of the Garraf DPS.
- Performing procedures to obtain audit evidence supporting the amounts and disclosures in the books and accounts of PCIHBV Garraf Operation.
- To assess the appropriateness of the accounting principles used and the reasonableness of the significant estimates made by PCIHBV management.
- Translation of Garraf DPS Accounts and Audit Reports.

ملخص نطاق الأشغال:

- ويشمل نطاق العمل على سبيل المثال لا الحصر ما يلي:
  - إجراء التدقيق بناء على معايير التدقيق الدولية (ISAs) ومتطلبات حقل الغراف DPS
  - تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة التدقيق الداعمة للمبلغ والإفصاحات الواردة في الكتب وحسابات عمليات حقل الغراف
  - تقييم مدى ملاءمتها للمبادئ المحاسبية المتبعة ومقابلة التدقيق التي قامت بها الإدارة PCIHBV.
  - ترجمة تقارير حسابات وتقارير حقل الغراف DPS

Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria)	متطلبات المناقصة
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder should be an independent auditor of international qualification and standing.</li> <li>Bidder must be eligible to conduct audit in Iraq, or have affiliate local Iraqi auditor registered with relevant governing bodies in Iraq.</li> <li>Bidder shall has at least five (5) years' experience in conducting audit services for oil and gas industry.</li> <li>Bidder is able to provide qualified personnel for audit exercise.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون العارض مراجعاً مستقلاً للمؤامرات والمكاتب الدولية.</li> <li>يجب أن يكون العارض مؤهلاً لإجراء التدقيق في العراق، أو أن يكون لديه مكتب عراقي محلي مسجل لدى الهيئات الإدارية ذات الصلة في العراق.</li> <li>يجب أن يكون لدى العارض خبرة لا تقل عن خمس (5) سنوات في إجراء خدمات التدقيق لصناعة النفط والغاز.</li> <li>العارض قادر على توفير الموظفين المؤهلين لممارسة التدقيق.</li> </ul>

### INSTRUCTION TO TENDER

- The Tender is scheduled as follows:
  - Tender Announcement Date: 05 & 06 August 2019
  - Tender Fee Deadline : 22 August 2019
  - Bid Closing Date: 04 September 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy
  - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
  - Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal.
  - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.
- Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One Hundred (USD100.00). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to [tender\\_iraq05@petronas.com.my](mailto:tender_iraq05@petronas.com.my)
- RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email [tender\\_iraq05@petronas.com.my](mailto:tender_iraq05@petronas.com.my)

Republic of Iraq  
Basra Governorate  
Government contracts  
Projects Announcement

العدد / 4382  
التاريخ / 2019/8/5



جمهورية العراق  
محافظة البصرة  
قسم العقود الحكومية  
شعبة اعلان المشاريع

(مناقصة عامة - إعلان أول)  
تنفيذ البنى التحتية للمتبقي من الأمن الداخلي)  
مناقصة (8/ بلدية 2019)

استناداً إلى كتاب قسم التخطيط والمتابعة في محافظة البصرة ذي العدد (3412 في 2019/8/1). يسر (محافظة البصرة/ قسم العقود الحكومية) دعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم (المغلقة) مشروع (تنفيذ البنى التحتية للمتبقي من الأمن الداخلي) - وبكلفة تخمينية قدرها (6,295,000,000) ستة مليارات ومائتان وخمسة وتسعون مليون دينار عراقي.

- ضمن تخصيصات تنمية الأقاليم لسنة 2019.  
- مدة التنفيذ (360 يوماً)  
- موقع المشروع (مركز)  
- الدرجة والصنف المطلوبة: الدرجة/ الرابعة والصنف/ إنشائية.  
- تبويب المشروع (2، 1، 47، 1، 4، 13، 21، 3)  
أولاً- سيتم تنفيذ العطاء من خلال إجراءات العطاءات التنافسية الوطنية التي حددتها تعليمات تنفيذ العقود العامة رقم (2) لسنة 2014 والصادرة من وزارة التخطيط، ومفتوح لجميع المتنافسين.  
ثانياً- يمكن للمنافسين ذوي الأهلية الراغبين أن يحصلوا على معلومات إضافية من (قسم العقود الحكومية/ شعبة إعلان المشاريع) في العنوان أدناه وذلك من الساعة 8:00 صباحاً إلى 2:00 ظهراً حسب التوقيت المحلي لمحافظة البصرة.

ثالثاً- تشمل متطلبات التأهيل (على أن تكون العطاءات مستجيبة لمتطلبات صاحب العمل) ما يلي:  
1- القدرة المالية:

على مقدم العطاء أن يقدم أدلة موثقة تثبت قدرته على القيام بالمتطلبات المالية الآتية:  
أ- معدل الإيراد السنوي على مدى آخر سبع سنوات يجب أن لا يقل عن (4,721,250,000) أربعة مليارات وسبع مائة وواحد وعشرين مليوناً ومائتين وخمسين ألف دينار عراقي.

ب- متطلبات السيولة النقدية: على مقدم العطاء توضيح المقدرة المالية وتوفير الموارد المالية كاليولة النقدية لا يقل عن مبلغ قدره (2,098,334,000) اثنان ملياراً وثمانمائة وتسعون مليوناً وثلاثمائة وأربعة وثلاثون ألف دينار عراقي.

ت- الحسابات الختامية معدل ربح لأخر سنتين متتاليتين مصادقة ومدققة من قبل محاسب قانوني معتمد وفي حالة عدم امتلاك الشركة حسابات ختامية لأخر سنتين فيتم تقديم حساباتها الختامية للسنتين التي تسبق عام 2014 وذلك استناداً إلى ما جاء بكتاب وزارة التخطيط/ دائرة العقود الحكومية العامة قسم المناقصات والعقود ذي العدد 18256/7/4 في 2017/8/29.

2- الخبرة والقدرة الفنية:

على مقدم العطاء أن يقدم دليلاً موثقاً يوضح إمكانيته على تلبية متطلبات الخبرة الفنية المدرجة أدناه:  
أ- المشاركة بصفة مقاول، أو إدارة عقود، أو كمقاول ثانوي في (1) عقد وللسنوات (7) السبع السابقة وبمبلغ لا يقل عن (3,777,000,000) ثلاثة مليارات وسبع مائة وسبعين مليون دينار عراقي لتنفيذ عقود مماثلة لأعمال هذا العقد وتم إنجازها بنجاح بالكامل. ويعني بالمماثلة حجم العمل، تعقيده، الأساليب والتكنولوجيا المستخدمة المشار إليها في الفصل السادس (متطلبات صاحب العمل).

ب- توفير الكوادر والمعدات وحسب ما مطلوب في الوثيقة القياسية.  
رابعاً- يمكن شراء مجموعة وثائق العطاء الكاملة باللغة العربية من قبل المنافسين الراغبين في العنوان أدناه\* ودفع رسم غير مسترد قدره (200,000) مائتا ألف دينار عراقي اعتباراً من يوم الثلاثاء المصادف 2019/8/6.

خامساً- سيتم عقد مؤتمر في قاعة لجان الفتح والإحالة في يوم الخميس المصادف 2019/8/22 الساعة العاشرة صباحاً.

سادساً- يجب تسليم العطاءات في أو قبل يوم الخميس المصادف 2019/8/29 الساعة 2:00 ظهراً حسب التوقيت المحلي لمدينة البصرة. العطاءات الإلكترونية (لا يسمح بها). العطاءات المتأخرة سيتم رفضها. سيتم فتح العطاءات فعلياً وبوجود ممثلين عن المنافسين الذين اختاروا الحضور شخصياً في العنوان التالي:

الوقت: الساعة 2:00 ظهراً حسب توقيت المحلي لمدينة البصرة.

التاريخ: يوم الخميس المصادف 2019/8/29.

العنوان: ديوان محافظة البصرة / قاعة لجنة فتح العطاءات.

سابعاً- يجب أن يرفق بجميع العطاءات ضمان العطاء بقيمة (62,950,000) اثنان وستين مليوناً وتسعمائة وخمسين ألف دينار عراقي على شكل صك مصدق أو سفتجة أو خطاب ضمان نافذ لمدة 28 يوماً بعد تاريخ نفاذية العطاءات.

ثامناً: على مقدم العطاء الالتزام بما تتطلبه الوثيقة القياسية بكافة أقسامها والمتمثلة بـ

(1- رسالة العطاء وملحق العطاء 2 - الجداول الكاملة المطلوبة والنماذج المطلوبة وفق القسم الرابع من الوثيقة القياسية وجداول الكميات المسعرة وبموجب المواد (12- 14) من تعليمات لمقدمي العطاءات.

3- تفويض تحريري لممثل مقدم العطاء المخول بالتوقيع على العطاء. 4- الوثائق المصادق عليها من الجهات المحددة في ورقة بيانات العطاء التي تؤكد استمرارية أهلية مقدم العطاء أو وثائق التأهيل اللاحق بموجب الاستمارات المدرجة في القسم الرابع للتحقق من أهلية مقدم العطاء الذي تم قبول عطاءه وبخلاف ذلك يتم استبعاد العطاء.

تاسعاً- مدة نفاذية العطاء (120) يوماً.

عاشراً- يتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان.

أحد عشر- إذا صادف يوم غلق المناقصة عطلة رسمية يكون موعد الغلق في يوم الدوام الرسمي الذي يلي يوم العطلة.

أثنا عشر- للدائرة الحق في إلغاء المناقصة في أي مرحلة من مراحلها وقبل الإحالة وعدم إجراء المفاضلة وحسب مقتضيات المصلحة العامة ولا يحق للمشاركين في المناقصة المطالبة بأي تعويض جراء ذلك.

ثلاثة عشر- العنوان المشار إليه أعلاه: جمهورية العراق/ محافظة البصرة/ قسم العقود الحكومية/ شعبة بيع الوثائق القياسية.

أربعة عشر- الموقع الرسمي لديوان محافظة البصرة [basra.gov.iq](http://basra.gov.iq)

خمس عشر- إلزام الشركات بشراء منتجات وزارة الصناعة والمعادن استناداً لما جاء بكتاب وزارة التخطيط/ دائرة العقود الحكومية/ قسم الاستشارات والتدريب ذي العدد 16135/7/4 في 2017/8/3.

المهندس  
محمد طاهر نجم التميمي  
النائب الفني لمحافظة البصرة

Republic of Iraq  
Basra Governorate  
Government contracts  
Projects Announcement

العدد / 4383  
التاريخ / 2019/8/5



جمهورية العراق  
محافظة البصرة  
قسم العقود الحكومية  
شعبة اعلان المشاريع

(مناقصة عامة - إعلان أول)  
إنشاء بناية فوج طوارئ الخليج العربي في الجمعيات)  
مناقصة (15/ أمن وعدالة 2019)

استناداً إلى كتاب قسم التخطيط والمتابعة في محافظة البصرة ذي العدد (3405 في 2019/8/1).

يسر (محافظة البصرة/ قسم العقود الحكومية) دعوة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم (المغلقة) مشروع (إنشاء بناية فوج طوارئ الخليج العربي في الجمعيات)

- وبكلفة تخمينية قدرها (1,860,923,000) ملياراً وثمانمائة وستون مليوناً وتسعمائة وثلاثة وعشرون ألف دينار عراقي.

- ضمن برنامج تنمية الأقاليم لعام 2019.

- مدة التنفيذ (720 يوماً)

- موقع المشروع: (عام)

- الدرجة والصنف المطلوبة: الدرجة/ السابعة والصنف/ إنشائية.

أولاً- سيتم تنفيذ العطاء من خلال إجراءات العطاءات التنافسية الوطنية التي حددتها تعليمات تنفيذ العقود العامة رقم (2) لسنة 2014 والصادرة من وزارة التخطيط، ومفتوح لجميع المتنافسين.

ثانياً- يمكن للمنافسين ذوي الأهلية الراغبين أن يحصلوا على معلومات إضافية من (قسم العقود الحكومية/ شعبة إعلان المشاريع) في العنوان أدناه وذلك من الساعة 8:00 صباحاً إلى 2:00 ظهراً حسب التوقيت المحلي لمحافظة البصرة.

ثالثاً- تشمل متطلبات التأهيل (على أن تكون العطاءات مستجيبة لمتطلبات صاحب العمل) ما يلي:  
1- القدرة المالية:

على مقدم العطاء أن يقدم أدلة موثقة تثبت قدرته على القيام بالمتطلبات المالية الآتية:

متطلبات السيولة النقدية: على مقدم العطاء توضيح المقدرة المالية وتوفير الموارد المالية كاليولة النقدية لا يقل عن مبلغ قدره (558,276,900) خمسمائة وثمانية وخمسون مليوناً ومائتان وستة وسبعون ألفاً وتسعمائة دينار عراقي.

الخبرة والقدرة الفنية:

على مقدم العطاء أن يقدم دليلاً موثقاً يوضح إمكانيته على تلبية متطلبات الخبرة الفنية المدرجة أدناه:

المشاركة بصفة مقاول، أو إدارة عقود، أو كمقاول ثانوي في (1) عقد وللسنوات (7) السبع السابقة وبمبلغ لا يقل عن (558,276,900) خمسمائة وثمانية وخمسين مليوناً ومائتين وستة وسبعين ألفاً وتسعمائة دينار عراقي.

لتنفيذ عقود مماثلة لأعمال هذا العقد وتم إنجازها بنجاح بالكامل. ويعني بالمماثلة حجم العمل، تعقيده، الأساليب والتكنولوجيا المستخدمة المشار إليها في الفصل السادس (متطلبات صاحب العمل).

\* توفير الكوادر والمعدات وحسب ما مطلوب ضمن جدول الفعاليات (القسم الثالث وثيقة الأشغال).

رابعاً- يمكن شراء مجموعة وثائق العطاء الكاملة باللغة العربية من قبل المنافسين الراغبين في العنوان أدناه ودفع رسم غير مسترد قدره (150,000) مائة وخمسون ألف دينار عراقي اعتباراً من يوم الثلاثاء المصادف 2019/8/6.

خامساً- سيتم عقد مؤتمر في قاعة لجان الفتح والإحالة في يوم الاثنين المصادف 2019/8/19 الساعة العاشرة صباحاً.

سادساً- يجب تسليم العطاءات في أو قبل يوم الاثنين المصادف 2019/8/26 الساعة 2:00 ظهراً حسب التوقيت المحلي لمدينة البصرة. العطاءات الإلكترونية (لا يسمح بها).

العطاءات المتأخرة سيتم رفضها. سيتم فتح العطاءات فعلياً وبوجود ممثلين عن المنافسين الذين اختاروا الحضور شخصياً في العنوان التالي:

الوقت: الساعة 2:00 ظهراً حسب توقيت المحلي لمدينة البصرة.

التاريخ: يوم الاثنين المصادف 2019/8/26.

العنوان: ديوان محافظة البصرة/ قاعة لجنة فتح العطاءات.

سابعاً- يجب أن يرفق بجميع العطاءات ضمان العطاء بقيمة (18,609,230) ثمانية عشر مليوناً وستمائة وتسعة آلاف ومائتين وثلاثين ديناراً عراقياً على شكل صك مصدق أو سفتجة أو خطاب ضمان نافذ لمدة 28 يوماً بعد تاريخ نفاذية العطاءات.

ثامناً- مدة نفاذية العطاء (120) يوماً.

تاسعاً- يتحمل من ترسو عليه المناقصة أجور النشر والإعلان.

عاشراً- إذا صادف يوم غلق المناقصة عطلة رسمية يكون موعد الغلق في يوم الدوام الرسمي الذي يلي يوم العطلة.

أحد عشر- للدائرة الحق في إلغاء المناقصة في أي مرحلة من مراحلها وقبل الإحالة وعدم إجراء المفاضلة وحسب مقتضيات المصلحة العامة ولا يحق للمشاركين في المناقصة المطالبة بأي تعويض جراء ذلك.

اثنا عشر- العنوان المشار إليه أعلاه: جمهورية العراق/ محافظة البصرة/ قسم العقود الحكومية/ شعبة بيع الوثائق القياسية.

ثلاثة عشر- الموقع الرسمي لديوان محافظة البصرة [basra.gov.iq](http://basra.gov.iq)

أربعة عشر- إلزام الشركات بشراء منتجات وزارة الصناعة والمعادن استناداً لما جاء بكتاب وزارة التخطيط/ دائرة العقود الحكومية/ قسم الاستشارات والتدريب ذي العدد 16135/7/4 في 2017/8/3.

المهندس  
محمد طاهر نجم التميمي  
النائب الفني لمحافظة البصرة

# أعلنت معنا

إعلاناتكم على صفحات  
جريدتنا وموقعنا الإلكتروني  
الاتصال على العناوين المثبتة  
أدناه:

00794 790 191 0117  
adv.newsabab@gmail.com

WWW.NEWSABAH.COM



مجلس القضاء الأعلى  
رئاسة محكمة استئناف صلاح الدين الاتحادية  
محكمة الاحوال الشخصية في بيجي  
العدد: 2019/2597  
التاريخ: 2019/7/8

إعلان  
الى / المقنود (مدير محمد سليمان)  
قدمت المستدعية (لاميه محمود حميد) طلباً  
الى هذه المحكمة تطلب فيه إصدار حجة  
الحجر والقيومة بحقه وذلك لفقدانك من  
تاريخ 2014/8/14 ولمجهولية محصل  
اقامتك قررت هذه المحكمة تبليغك بصحيفتين  
محليتين وفي حال تبليغك وعدم حضورك  
سيتم اصدار حجة الحجر والقيومة بحقه  
وفق الاصول.

القاضي  
قيصر عباس رشيد



## PCIHV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petrnas.com/join-us/be-our-partner/pcihv-tender>



### GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THE QAR مشروع تطوير حقل الغاز في قار

### TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / إعطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بروناس كاريغالي العراق القابضة (بترولاس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغاز النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغاز النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بروناس وباختيارها هي المسئول لحقل الغاز النفطي، تدعو المتقدمين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHV/2019/BCO/2410 PROVISION OF RECONSTRUCTION OF GARRAF BASE CAMP (GBC) WALK WAY FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDINGS B.V. (PCIHV)	PCIHV/2019/BCO/2410
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل:
Brief Scope of Works:	ملخص نطاق الأشغال:
<ul style="list-style-type: none"> <li>To remove existing concrete and interlock brick walkway.</li> <li>To re-construct new walkway based on specification and requirement by PCIHV.</li> <li>To supply and install LED Flat Top Stainless Steel Bollard Light 0.8m height with all wiring and accessories as per PCIHV requirement.</li> <li>To supply and install Decorative Modern Outdoor Steel LED Light Pole 2.2m height with all wiring and accessories as per PCIHV requirement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>إزالة ممشى الطوب والخرسانة الموجودة.</li> <li>إعادة بناء ممشى جديد استناداً إلى المواصفات والمتطلبات PCIHV.</li> <li>لتزويد وتثبيت LED مسطح أعلى الفولاذ المقاوم للصدأ بارتفاع 0.8 متر مع جميع الأسلاك والكابلات وفقاً لمتطلبات PCIHV.</li> <li>لتزويد وتركيب قضب الأضواء LED بارتفاع 2.2 متر في الديكور الحديثة في الهواء الطلق مع جميع الأسلاك والكابلات وفقاً لمتطلبات PCIHV.</li> </ul>
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria)	متطلبات المناقصة
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder should have minimum two (2) completed and successful civil construction work experience within the past five (5) years.</li> <li>Bidder should be to complete all works within five (5) months upon issuance of Letter of Award / Work Order.</li> <li>Bidder must be able to provide qualified personnel for the work, as per requirement by PCIHV.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب أن يكون لدى العارض مل لا يقل عن سنتين (2) سنوات تجريبية عمل مدني مكتملة ونجاحة خلال السنوات الخمس (5) الماضية.</li> <li>يجب على العارض استكمال جميع الاعمال في غضون خمسة (5) أشهر عند إصدار خطاب الاحالة / امر العمل.</li> <li>يجب أن يكون العارض قادراً على توفير الموظفين المؤهلين للعمل ، وفقاً لمتطلبات PCIHV.</li> </ul>

INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 05 & 06 August 2019 ii. Tender Fee Deadline : 22 August 2019 iii. Bid Closing Date: 04 September 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)	1. ان التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاءات المنقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ الإعلان عن العطاءات المنقصة: 05 و 06 آب 2019. ب. تاريخ انتهاء العطاء: 22 آب 2019. ج. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 4 أيلول 2019 الساعة 1500 بتوقيت العراق ، +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي)
2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.	2. استراتيجية المناقصة: أ. استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية. ب. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصيلي. ج. التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين من خلال المناقصة العامة بطريقة للتأهيل الفني
3. Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One Hundred (USD100.00). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to tender iraq05@petronas.com.my	3. يجب على مقدمي العطاءات المهتمين دفع رسوم المناقصة في موعد أقصاه ما ورد أعلاه. رسوم مجموعة واحدة من وثائق رفق هي دولار أمريكي الفان (100 دولار أمريكي). الدفع غير قابل للاسترداد. للحصول على طريقة الدفع والتفاصيل، يرجى تقديم اهتمامك للمشاركة في tender iraq05@petronas.com.my
4. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.	4. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بروناس
5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.	5. سيحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملته والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.	6. سيحمل المتعهد /المقاول الذي سيرسو العطاء عليه رسوم إعلان العطاء المنقصة.
7. PCIHV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.	7. شركة بروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديرها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء المنقصة دون اذار أو ايداء اسباب.
8. All communications and accompanying material shall be in English.	8. كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender iraq05@petronas.com.my	9. كل المتقدمين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم ارسالها للبريد الإلكتروني tender iraq05@petronas.com.my



## PCIHV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petrnas.com/join-us/be-our-partner/pcihv-tender>



### GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THE QAR مشروع تطوير حقل الغاز في قار

### TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / إعطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بروناس كاريغالي العراق القابضة (بترولاس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغاز النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغاز النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بروناس وباختيارها هي المسئول لحقل الغاز النفطي، تدعو المتقدمين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHV/2019/SEC/2386 PROVISION OF ENGINEERING, PROCUREMENT, CONSTRUCTION AND COMMISSIONING (EPC) OF CCTV, ACCESS CONTROL SYSTEM (ACS) & ASSOCIATED WORKS FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V.	PCIHV/2019/SEC/2386
Tender Brief:	ملخص نطاق العمل:
Brief Scope of Works:	ملخص نطاق الاعمال:
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder is responsible for the migration of CCTV and ACS servers from Garraf Base Camp, Garraf Integrated Camp (GIC) and Centre Control Room (CCR) to Garraf Center Control Building (GCCB).</li> <li>Bidder is responsible for upgrading of CCTV and ACS servers license and storage.</li> <li>Bidder is responsible for supply, delivery, installation, testing and commissioning of the new additional CCTV PTZ cameras and new additional CEM Controller.</li> <li>Bidder shall supply and deliver one (1) unit of new badges printer (FARGO DTC4500E).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>توفير اعمال الهندسة والتشييد والبناء والتكليف لنظام كاميرات المراقبة والنظمة التحكم عن بعد والاعمال المرتبطة بها لشركة بروناس كاريغالي القابضة لتفصيل الغاز</li> </ul>
Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria)	متطلبات المناقصة
<ul style="list-style-type: none"> <li>Bidder must have minimum five (5) years' experience in providing support for BOSCH CCTV and CEM System.</li> <li>Bidder to provide a candidate possess Bachelor Degree in Engineering, is certified BOSCH System Engineers and certified CEM System with minimum five (5) years' experience as Project Manager in IT.</li> <li>Bidder to provide USD 15,000.00 Tender Deposit/Bid Bond from acceptable bank during bids proposal submission.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب على مقدم العطاء ان يمتلك خبرة لا تقل عن خمس (5) سنوات في توفير الدعم لانظمة التحكم عن بعد لنظامي (BOSCH &amp; CEM).</li> <li>يجب على مقدم العطاء ان يكون قادر على توفير مدير مشروع يمتلك شهادة بكالوريوس هندسة وخبرة لا تقل عن خمس (5) سنوات كمدير موقع في تقنية المعومات وحصل على شهادة بنظامي (BOSCH &amp; CEM).</li> <li>يجب على مقدم العطاء ان يوفر خطاب ضمان بمبلغ (15,000.00) دولار امريكي من مصرف معتمد خلال فترة تقديم العطاءات.</li> </ul>

INSTRUCTION TO TENDER	تعليمات لتقديم العطاءات
1. The Tender is scheduled as follows: i. Tender Announcement Date: 5 & 6 Aug 2019. ii. Tender Fee Deadline. 22Aug 2019. iii. Bid Closing Date: 04 Sep 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)	1. ان التوقيتات المنظمة لجدول أعمال العطاءات المنقصة تكون كما يلي: أ. تاريخ الإعلان عن العطاءات المنقصة: 05 و 06 آب 2019. ب. تاريخ انتهاء العطاء: 22 آب 2019. ج. تاريخ إغلاق عرض الأسعار: 4 أيلول 2019 الساعة 1500 بتوقيت العراق ، +3 ساعات من توقيت جرينيتش العالمي)
2. Strategy i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender. ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal, Commercial Proposal and Tender Deposit. iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.	2. استراتيجية المناقصة: أ. استراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية. ب. تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري ووديعة العطاء الاصيلي. ج. التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين، اي انه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين من خلال المناقصة العامة بطريقة للتأهيل الفني
3. Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars one Hundred (USD100.00). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to tender iraq09@petronas.com.my	3. يجب على مقدمي العطاءات المهتمين دفع رسوم المناقصة في موعد أقصاه ما ورد أعلاه. رسوم مجموعة واحدة من وثائق رفق هي ثلاثمائة دولار أمريكي (100.00 دولار أمريكي). الدفع غير قابل للاسترداد. للحصول على طريقة الدفع والتفاصيل، يرجى تقديم اهتمامك للمشاركة في tender iraq09@petronas.com.my
4. RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.	4. يجب ان تصدر وثيقة طلب الحصول على الوثائق بعد تلقي نسخة من رسوم المناقصة عن طريق البريد الإلكتروني أو القرص المضغوط من بروناس
5. The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.	5. سيحمل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملته والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
6. The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.	6. سيحمل المتعهد /المقاول الذي سيرسو العطاء عليه رسوم إعلان العطاء المنقصة.
7. PCIHV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.	7. شركة بروناس الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديرها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء المنقصة دون اذار أو ايداء اسباب.
8. All communications and accompanying material shall be in English.	8. كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
9. If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender iraq09@petronas.com.my	9. كل المتقدمين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم ارسالها للبريد الإلكتروني tender iraq09@petronas.com.my



## PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



---

### GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بترولاس كاريجالي العراق القابضة (بترولاس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترولاس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

### TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / عطاء

رقم المناقصة: PCIHBV/2019/HSE/2400

توفير الادوية و مواد استهلاكية مع توفير الخدمات والطاقم الطبي لصالح شركة بترولاس كاريجالي العراق القابضة بي.بي

ملخص نطاق العمل:

**ملخص نطاق الاعمال**  
يشمل نطاق عمل مقدم العطاء ، على سبيل المثال لا الحصر ، ما يلي:  
• الهدف من هذه المناقصة هو تأسيس عقد توفير الادوية المواد الاستهلاكية مع توفير الخدمات والطاقم الطبي لشركة بترولاس كاريجالي العراق القابضة بي.بي ( PCIHBV )  
• توفير (التقييم الطبي) الصحة المهنية الدورية والتشاور وفقاً لمتطلبات شركة بترولاس المتعلقة باللياقة البدنية للعمل  
• للاشتراك في مدينة الطاقة العراقية (IEC) في البصرة وبغداد أو ما يعادلها ليكون مركز لتدريب الاستقرار خلال حالات الإخلاء الطبي على النحو الموصى به من قبل مستشار الصحة في بترولاس كاريجالي  
• توفير الخدمة والصيانة المتعلقة بكافة الادوات الطبية الموجودة في جميع مرافق شركة بترولاس  
• لتوفير طبيب صحة مختص ومعتمد ، معترف به من قبل مستشار الصحة في شركة بترولاس ، وغيرهم من العاملين الطبيين لإدارة العيادة لجميع مرافق شركة بترولاس لإدارة الادوية المواد والمعدات حسب متطلبات شركة بترولاس للمرافق الصحية أو حسب الممارسات القياسية الدولية

---

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة	مدة العمل	درجة تصنيف المطلوبة	المدارس ومواقعها	اسم المشروع	رقم المناقصة
PCIHBV/2019/HSE/2400 PROVISION OF MEDICINE, CONSUMABLES, SERVICES AND MEDICAL PERSONNEL FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B.V. (PCIHBV)	PCIHBV/2019/HSE/2400	90 يوم	تسعة النسبة كحد الانسي	1- مدرسة علم البصرة (البحر) 2- مدرسة علم البصرة (البحر) 3- مدرسة البصرة (البحر) 4- مدرسة البصرة (البحر) 5- مدرسة البصرة (البحر) 6- مدرسة البصرة (البحر) 7- مدرسة البصرة (البحر) 8- مدرسة البصرة (البحر) 9- مدرسة البصرة (البحر) 10- مدرسة البصرة (البحر) 11- مدرسة البصرة (البحر) 12- مدرسة البصرة (البحر)	تدريب وتأهيل مدارس صناعية الكورس/البحر البحر والرياح	1 19/ت(2019)
		100 يوم	تسعة النسبة كحد الانسي	1- مدرسة البصرة (البحر) 2- مدرسة البصرة (البحر) 3- مدرسة البصرة (البحر) 4- مدرسة البصرة (البحر) 5- مدرسة البصرة (البحر) 6- مدرسة البصرة (البحر) 7- مدرسة البصرة (البحر) 8- مدرسة البصرة (البحر) 9- مدرسة البصرة (البحر) 10- مدرسة البصرة (البحر)	تدريب وتأهيل مدارس صناعية التدريب والتأهيل سنة الشهداء	2 19/ت(2019)

---

**Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria)**

- Bidder shall have a minimum five (5) years of company's experience / establishment in supply of medicine, consumable, services and medical personnel.
- Bidder able to provide required Key Personnel as follows:
  - Doctor General Practitioner
  - Doctor Occupational Health.
  - Paramedic.
  - Medical Assistant.
  - Assistant Physician.
  - Ambulance Driver.
- Bidder to submit original Tender Deposit of United States Dollars forty thousand (USD 40,000.00) from list of acceptable bank in Iraq.
- Bidder to provide evidence of registration or application for company registration with Ministry of Trade (MOT).
- Bidder shall have minimum paid up IQD 2 Billion (or Equivalent).

**INSTRUCTION TO TENDER**

- The Tender is scheduled as follows:
  - Tender Announcement Date: 05 & 06 Aug 2019.
  - Tender Fee Deadline: 22 Aug 2019.
  - Bid Closing Date: 11 Sept 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy
  - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
  - Submission: Separate Envelope for Technical Proposal, Commercial Proposal and Tender Deposit.
  - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.
- Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One hundred (USD100). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to [tender.iraq11@petronas.com.my](mailto:tender.iraq11@petronas.com.my)
- RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email [tender.iraq11@petronas.com.my](mailto:tender.iraq11@petronas.com.my)

### المديرية العامة لتربية واسط شعبة العقود

العدد/ 34611  
التاريخ/ 2019/8/4

#### اعلان

تعن وزارة التربية/ المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود عن اعلان المناقصة العامة المدرجة في التالي ضمن مشاريع الموازنة الجارية لعام 2019 ووفقاً للوائح القياسية (وثيقة الأشغال العامة) فطلي من يجد لديه القدرة والكفاءة من الشركات والمقاولين من ذوي الاختصاص والذين يحملون هوية تصنيف الشركات المقاولين وحسب ما مذكور في الجدول التالي نافذة والصادرة من وزارة التخطيط مراجعة المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود الواقعة في منطقة الهورة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ (75000) خمسة وسبعون الف دينار عراقي غير قابل للرد وتقديم التامينات الأولية بنسبة (1%) من مبلغ العطاء بشكل صك مصدق او خطاب ضمان نافذ لمدة (120) يوم مائة وعشرون يوماً بحيث تحتفظ المستندات والمستمسكات الخاصة بالمناقصة على شكل عرض فني واخر تجاري داخل غلاف مغلق ومختوم يكتب عليه اسم ورقم المناقصة واسم الشركة الراغبة بالاشتراك بشكل واضح وتوضع في صندوق العطاءات لدى سكرتارية شعبة العقود في المديرية العامة لاعلان علماً ان مدة نفاذ العطاء (90) تسعون يوماً من تاريخ غلق المناقصة واخر موعد لتقديم العطاء في الساعة الحادية عشر صباحاً (ولا يقبل اي عذر بشأن التأخير) من يوم الاربعاء المصادف 2019/8/14.

منعم صادق عابدي  
المدير العام

الموقع الرسمي لمديرية تربية واسط: [wasitedu.com](http://wasitedu.com)  
Email: [wassiteducation@yahoo.co.uk](mailto:wassiteducation@yahoo.co.uk)

ت	رقم المناقصة	اسم المشروع	المدارس ومواقعها	درجة تصنيف المطلوبة	مدة العمل	مبلغ التكلفة التقديرية
1	19/ت(2019)	تدريب وتأهيل مدارس صناعية الكورس/البحر والبحر والرياح	1- مدرسة علم البصرة (البحر) 2- مدرسة علم البصرة (البحر) 3- مدرسة البصرة (البحر) 4- مدرسة البصرة (البحر) 5- مدرسة البصرة (البحر) 6- مدرسة البصرة (البحر) 7- مدرسة البصرة (البحر) 8- مدرسة البصرة (البحر) 9- مدرسة البصرة (البحر) 10- مدرسة البصرة (البحر) 11- مدرسة البصرة (البحر) 12- مدرسة البصرة (البحر)	تسعة النسبة كحد الانسي	90 يوم	461.793.050 دينار عراقي
2	19/ت(2019)	تدريب وتأهيل مدارس صناعية الكورس/البحر والبحر والرياح	1- مدرسة البصرة (البحر) 2- مدرسة البصرة (البحر) 3- مدرسة البصرة (البحر) 4- مدرسة البصرة (البحر) 5- مدرسة البصرة (البحر) 6- مدرسة البصرة (البحر) 7- مدرسة البصرة (البحر) 8- مدرسة البصرة (البحر) 9- مدرسة البصرة (البحر) 10- مدرسة البصرة (البحر)	تسعة النسبة كحد الانسي	100 يوم	619.691.150 دينار عراقي

### المديرية العامة لتربية واسط شعبة العقود

العدد/ 34611  
التاريخ/ 2019/8/4

#### اعلان

تعن وزارة التربية/ المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود عن اعلان المناقصة العامة المدرجة في ادناه ضمن مشاريع الموازنة الجارية لعام 2019 ووفقاً للوائح القياسية (وثيقة الأشغال العامة) فطلي من يجد لديه القدرة والكفاءة من الشركات والمقاولين من ذوي الاختصاص والذين يحملون هوية تصنيف الشركات المقاولين وحسب ما مذكور في الجدول التالي نافذة والصادرة من وزارة التخطيط مراجعة المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود الواقعة في منطقة الهورة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ (75000) خمسة وسبعون الف دينار عراقي غير قابل للرد وتقديم التامينات الأولية بنسبة (1%) من مبلغ العطاء بشكل صك مصدق او خطاب ضمان نافذ لمدة (120) يوماً مائة وعشرين يوماً بحيث تحتفظ المستندات والمستمسكات الخاصة بالمناقصة على شكل عرض فني واخر تجاري داخل غلاف مغلق ومختوم يكتب عليه اسم ورقم المناقصة واسم الشركة الراغبة بالاشتراك بشكل واضح وتوضع في صندوق العطاءات لدى سكرتارية شعبة العقود في المديرية العامة لاعلان علماً ان مدة نفاذ العطاء (90) تسعون يوماً من تاريخ غلق المناقصة واخر موعد لتقديم العطاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً (ولا يقبل اي عذر بشأن التأخير) من يوم الاربعاء المصادف 2019/8/14.

منعم صادق عابدي  
المدير العام

الموقع الرسمي لمديرية تربية واسط: [wasitedu.com](http://wasitedu.com)  
Email: [wassiteducation@yahoo.co.uk](mailto:wassiteducation@yahoo.co.uk)

ت	رقم المناقصة	اسم المشروع	المدارس ومواقعها	درجة تصنيف المطلوبة	مدة العمل	مبلغ التكلفة التقديرية
1	19/ت(2019)	تدريب وتأهيل مدارس صناعية الكورس/البحر والبحر والرياح	1- مدرسة البصرة (البحر) 2- مدرسة البصرة (البحر) 3- مدرسة البصرة (البحر) 4- مدرسة البصرة (البحر) 5- مدرسة البصرة (البحر) 6- مدرسة البصرة (البحر) 7- مدرسة البصرة (البحر) 8- مدرسة البصرة (البحر) 9- مدرسة البصرة (البحر) 10- مدرسة البصرة (البحر)	تسعة النسبة كحد الانسي	90 يوم	271.616.700 دينار عراقي



AL-WAHA PETROLEUM CO., LTD.  
Floor 3 Tongxun Building, A2 Andeli North Street Xi cheng District, Beijing, China  
Tel: 86-10-59562025 Fax:86-10-59562026

### تقديم إعلان للمرة الأولى لمناقصة توفير خدمات استشارية لإدارة المشاريع Extension for 1st Announcement for Provision of Project Management Consultancy Service

رقم المناقصة: 046/SC/19

نوع المناقصة/ مناقصة عامة بطريقة التأهيل الفني

الجهة المستفيدة: شركة الواحة النفطية المحدودة المقاول والممثل لحقل الاحد النفطي مع شركة نفط الوسط (شركة عامة) ووزارة النفط بعد تطوير وإنتاج حقل الاحد النفطي بعد تم إعادة تويجه في 2008/11/10. في الوقت الحالي لأعمال الاستكشاف والتطوير، الإنتاج وإنجاز المنشآت السطحية الجارية في العراق. اسم المشروع: تمديد إعلان للمرة الأولى لمناقصة توفير خدمات استشارية لإدارة المشاريع رقم المناقصة: 046/SC/19

**Tender Information:**  
تود شركة الواحة النفطية المحدودة الاعلان عن المناقصة اعلاه للمرة الاولى . يمكن لجميع الشركات المتخصصة التي لديها القدرة والخبرة ان تشارك في هذه المناقصة من خلال دفع رسوم المناقصة (100 دولار) للحصول على وثائق المناقصة (ITB) بداية من تاريخ نشر هذا الاعلان.

**1. Scope of Work:**  
CONTRACTOR shall, in accordance with international petroleum industry standards and practice and generally accepted engineering and project management principles, manage the Projects on behalf of AL-WAHA, prepare schedule of implementation, assist in the technical proposal evaluation of procurement activities for long lead items, supervise the Engineering Contractors for quality, progress, and materials ordered by Engineering Contractors, supervise the pre-commissioning, commissioning and test run, assist in the Project handover and close out each project.

2- على الجهة الفائزة في المناقصة دفع رسوم الاعلان  
3- خلال فترة التقديم للمنافسة، يجب ان تكون قيمة خطاب الضمان المقدم هو 40.000.00 دولار أمريكي. ويكون صالحاً لمدة عام واحد من تاريخ إغلاق المناقصة.  
4- على من يرغب بالاشتراك في هذه المناقصة دفع اجور المناقصة مائة دولار فقط الى قسم المالية قبل 2019/08/24 الموعد النهائي لغلق المناقصة وقبل الساعة 4:00 عصراً. حسب طرق الدفع الآتية:  
الطريقة الأولى: يمكن للمشاركين دفع رسوم المناقصة 100 دولار للحصول على وثائق المناقصة (ITB) مباشرة إلى الدائرة المالية لشركة الواحة النفطية المحدودة، العنوان المفصل: الغرفة رقم 309 قسم المالية، شركة الواحة النفطية المحدودة/ حقل الاحد النفطي ناحية الاحرار - محافظة واسط/ العراق.  
الطريقة الثانية: يمكن للمشاركين دفع رسوم المناقصة 100 دولار كحوالة مصرفية لحساب شركة الواحة النفطية المحدودة.  
5- توضع العروض الفنية والتجارية وخطاب الضمان بطرق منفصلة ومنفصلة عن بعضها البعض ومختومة بختم الشركة قبل الموعد النهائي لغلق المناقصة 2019/08/24 قبل الساعة 4:00 عصراً. إذا ذلك سوف يعمل أي عطاء غير مطبق للشروط  
6- تقديم نسخة من جميع وثائق التسجيل المملوكة للشركة الدولية.  
7- يجب على الشركة المحلية العراقية تقديم:  
أ- تقديم نسخة من جميع وثائق التسجيل الخاصة بالشركة والنسخة الملونة من بطاقة الهوية الصالحة (هوية وزارة التخطيط أو غرفة التجارة)، يلتزم مقدمي العروض بتقديم جميع المستندات الاصلية قبل استلام خطاب الإحالة.  
ب- تقديم عدم الممانعة من الضريبة صالحة حتى نهاية 2018  
8- للاستفسار الاتصال بالبيانات التالية

[Wujie@petroalwaha.com](mailto:Wujie@petroalwaha.com)  
[Zhangwen@petroalwaha.com](mailto:Zhangwen@petroalwaha.com)  
[Haneen.monam@petroalwaha.com](mailto:Haneen.monam@petroalwaha.com)

### الجامعة العراقية/ كلية الآداب اعلان

#### تعن كلية الآداب/ الجامعة العراقية عن إجراء مزيدة علنية لتأجير ممتلكاتها وحسب الجدول المدرج ادناه وفق قانون بيع وإيجار أموال الدولة رقم (21) لسنة 2013 في مقر الكلية الكائن في الأعظمية/ مجمع كليات سبع أبكار، في الطابق الارضي/ قاعة الجاحظ، فعلى الراغبين بالاشتراك مراجعة الشعبة المالية للاطلاع على الشروط والتعليمات لقاء مبلغ قدره (75000) خمسة وسبعون ألف دينار غير قابل للرد ويتحمل من ترسو عليه المزايدة أجور الإعلان والخدمة.

الأستاذ الدكتور  
حسين داخل البهادلي  
العميد

المأجور	اليوم	التاريخ	الساعة
مكتب التصوير	الاحد	2019/9/8	10:00 صباحاً
مكتب بيع خدمة الشبكة المعلوماتية وبطاقات الشحن	الاحد	2019/9/8	11:00 صباحاً



**PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE**

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



**TENDER ANNOUNCEMENT إعلان مناقصة / عطاء**

**GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار**

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with South Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender:

شركة بتروناس كاريغالي العراق القابضة (بتروناس) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط الجنوب وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بتروناس وباعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

رقم المناقصة / Tender No. & Title	رقم المناقصة
PCIHBV/2019/ICT/2407 PROVISION OF MAINTENANCE AND SUPPORT SERVICES FOR PAGA, CCTV (PROCESS) AND WEATHER MONITORING SYSTEM FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ HOLDING B. V. (PCIHBV)	PCIHBV/2019/ICT/2407 توفير خدمات الصيانة والدعم لـ الأجهزة التنبؤية العام ومراقبة الكامرات ونظام مراقبة الطقس لصالح شركة بتروناس كاريغالي القابضة العراق.

**ملخص نطاق العمل:**

**Brief Scope of Works:**  
The Bidder's Scope of Work shall include, but not necessarily limited to, the following:  
• Contractor shall be responsible to ensure the equipment and system to be fully operational as per the intended design.  
• Contractor shall install all replacement parts required to maintain the equipment and system to be fully operational. The Brand of the Equipment should be from these countries: USA/ West Europe/ Korea/ Japan.  
• Contractor to prepare tools and test gear required to execute the Preventive Maintenance.  
• Contractor shall quote price for spare part that may be required by PCIHBV for the scope of this contract.

**ملخص نطاق الاعمال:**  
يشمل نطاق عمل مقدم العطاء ، على سبيل المثال لا الحصر ، ما يلي:  
• يتحمل المقاول مسؤولية ضمان تشغيل المعدات والنظام بالكامل وفقاً للتصميم المقصود.  
• يجب على المقاول تثبيت جميع قطع الغيار اللازمة للحفاظ على المعدات والنظام لتشغيلها بالكامل. يجب أن تكون علامة المعدات من هذه البلدان: الولايات المتحدة الأمريكية / غرب أوروبا / كوريا / اليابان.  
• يجب على المقاول إعداد الأدوات ومعدات الاختبار اللازمة لتنفيذ "الصيانة الوقائية".  
• يجب على المقاول تحديد سعر قطع الغيار التي قد تكون مطلوبة من قبل PCIHBV لنطاق هذا العقد.

**Tender Requirement Mandatory / Minimum Qualifications (Gees of Criteria) متطلبات المناقصة**

- Bidder shall be able to provide 24 X 7 Support Coverage through On Call Duty Focal Point and provide remote support within 4 (four) hours.
- Bidder has a minimum of 3 (three) years of experience in providing Support Services and Maintenance of IT/Telecommunication for Oil & Gas environment.
- Bidder shall be able to provide Support Services, Preventive Maintenance, Corrective Maintenance & Modification for the following system CCTV (Process) System, PAGA System and Weather Monitoring System.

**INSTRUCTION TO TENDER تعليمات لتقديم العطاءات**

- The Tender is scheduled as follows:  
i. Tender Announcement Date: 05 & 06 August 2019  
ii. Tender Fee Deadline: 21 August 2019  
iii. Bid Closing Date: 04 September 2019, 1500 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy  
i. Tender Strategy: Competitive Bidding tender.  
ii. Submission: Separate Envelope for Technical Proposal and Commercial Proposal.  
iii. Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2-tier evaluation i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated and subsequently commercial evaluation will only be done for technically qualified bidder which aligned with Public Tender through Technical Qualification Method.
- Interested Bidders shall pay the Tender Fee not later than the above Tender Fee Dateline. The Fee for one set of RFQ Documents is United States Dollars One Hundred (USD100.00). The Payment is non-refundable. For Payment Method and Details, kindly submit your interest to participate to [tender.iraq12@petronas.com.my](mailto:tender.iraq12@petronas.com.my)
- RFQ/ITB document shall be issued via email or CD by PCIHBV after receipt of a scanned copy of Tender Fee.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the advertisement fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email [tender.iraq12@petronas.com.my](mailto:tender.iraq12@petronas.com.my)

**المديرية العامة لتربية واسط  
شعبة العقود**

العدد/ 34611  
التاريخ/ 2019/8/4

**إعلان**

تعن وزارة التربية/ المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود عن اعلان المناقصة العامة المدرجة في التالي ضمن مشاريع الموازنة الجارية لعام 2019 وفقاً للوثائق القياسية (وثيقة الإنشغال العامة) فعلى من يجد لديه القدرة والكفاءة من الشركات والمقاولين من ذوي الاختصاص والذين يحملون هوية تصنيف الشركات المقاولين والمقاولين وحسب مامذكور في الجدول التالي نافذة وصادرة من وزارة التخطيط/مراجعة المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود الواقعة في منطقة الهورة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ (75000) خمسة وسبعون الف دينار عراقي غير قابل للرد وتقديم التامينات الأولية بنسبة (1%) من مبلغ العطاء بشكل صك مصدق او خطاب ضمان نافذ لمدة (120) مائة وعشرون يوماً بحيث تحفظ المستندات والمستندات الخاصة بالمناقصة على شكل عرض فني واخر تجاري داخل غلاف مغلق ومختوم ويكتب عليه اسم ورقم المناقصة واسم الشركة الراغبة بالاشتراك بشكل واضح وتوضع في صندوق العطاءات لدى سكرتارية شعبة العقود في المديرية اعلاه علماً ان مدة نفاذ العطاء (90) تسعون يوماً من تاريخ غلق المناقصة واخر موعد لتقديم العطاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً (ولا يقبل اي عذر بفسان التأخير) من يوم الاربعاء المصادف 2019/8/14.

منعم صادق عابدي  
المدير العام

الموقع الرسمي لمديرية تربية واسط:  
Email:wassiteducation@yahoo.co.uk  
Wasitedu.com

رقم المناقصة	اسم المشروع	درجة تصنيف المطلوبة	مدة العمل	مبلغ التكلفة التقديرية
1	تربية واسط	تاسعة	20 يوم	1.183.425.400 دينار عراقي
2	تربية واسط	تاسعة	20 يوم	1.183.425.400 دينار عراقي

**المديرية العامة لتربية واسط  
شعبة العقود**

العدد/ 34611  
التاريخ/ 2019/8/4

**إعلان**

تعن وزارة التربية/ المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود عن اعلان المناقصة العامة المدرجة في التالي ضمن مشاريع الموازنة الجارية لعام 2019 وفقاً للوثائق القياسية (وثائق الإنشغال العامة) فعلى من يجد لديه القدرة والكفاءة من الشركات والمقاولين من ذوي الاختصاص والذين يحملون هوية تصنيف الشركات المقاولين وحسب مامذكور في الجدول التالي نافذة وصادرة من وزارة التخطيط/مراجعة المديرية العامة لتربية واسط/ شعبة العقود الواقعة في منطقة الهورة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ (75000) خمسة وسبعون الف دينار عراقي غير قابل للرد وتقديم التامينات الأولية بنسبة (1%) من مبلغ العطاء بشكل صك مصدق او خطاب ضمان نافذ لمدة (120) مائة وعشرون يوماً بحيث تحفظ المستندات والمستندات الخاصة بالمناقصة على شكل عرض فني واخر تجاري داخل غلاف مغلق ومختوم ويكتب عليه اسم ورقم المناقصة واسم الشركة الراغبة بالاشتراك بشكل واضح وتوضع في صندوق العطاءات لدى سكرتارية شعبة العقود في المديرية اعلاه علماً ان مدة نفاذ العطاء (90) تسعون يوماً من تاريخ غلق المناقصة واخر موعد لتقديم العطاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً (ولا يقبل اي عذر بفسان التأخير) من يوم الاربعاء المصادف 2019/8/14.

منعم صادق عابدي  
المدير العام

الموقع الرسمي لمديرية تربية واسط:  
Wasitedu.com  
Email:wassiteducation@yahoo.co.uk

رقم المناقصة	اسم المشروع	درجة تصنيف المطلوبة	مدة العمل	مبلغ التكلفة التقديرية
1	تربية واسط	تاسعة	90 يوم	100.449.600 دينار عراقي
2	تربية واسط	تاسعة	100 يوم	658.100.750 دينار عراقي

**LUKOIL MID-EAST LIMITED ANNOUNCES TENDER NO.249.TK.TND.LOM.2019 FOR THE PROVISION OF HOSTING, ACCESS, SUPPORT AND DECENTRALIZATION OF BUSINESS APPLICATIONS AND CORPORATE IT SERVICES FOR WEST QURNA (PHASE 2) CONTRACT AREA, REPUBLIC OF IRAQ**

LUKOIL Mid-East Limited, a designated Operator for the West Qurna (Phase 2) Contract Area in the Republic of Iraq, is developing the West Qurna- 2 oil field under the Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company of the Iraqi Ministry of Oil. Legal entities, domestic Iraqi and foreign companies having experience of implementation of projects similar by nature to the subject of the Tender, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform their activities in the Republic of Iraq may participate in the Tender. Companies acting as Bidders shall meet the following minimal qualification requirements specified in Tender Documentation, including:  
a) to have an average annual turnover for the last 3 (three) years in the amount of not less than 5,000,000.00 US dollars;  
b) to have proven experience in provision of Hosting, Access, Support and Decentralization of Business Applications and Global Corporate IT Services within the last 5 (five) years to oil and gas operating companies or projects within the last 5 (five) years;  
c) to have proven availability of necessary authority, licenses, permits, certificates and/or other documents that give right for the Bidder to perform Services required by this Tender in the country of registration and in the Republic of Iraq (IPR holder of Global Corporate IT Services, Business Applications, CIS/IMS and Hosting, Oracle, SAP, OpenText);  
d) to be able to submit the Bid Bond in amount of 310,000.00 (three hundred thousands) US dollars.  
A full set of the Tender Documentation may be obtained after submission of a written application along with sufficient information confirming that the company meets the minimal qualification requirements set out above (applications on the letterhead signed by an authorized person shall be received before August 20, 2019). To submit the written application please follow the instructions specified to the following link: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>  
The written request of Bidder shall contain the following information:  
\* Full name of company; mail address; phone; fax; e-mail address; full name of contact person and his e-mail address.  
The Tender Documentation shall be distributed in electronic form without any responsibility for loss or late arrival after submission of a written application as noted above. Envelopes with Bids shall be delivered to the address specified in Tender Documentation before 03:00 p.m. (Basra time) of September 16, 2019. All communication regarding the Tender should be conducted through email: [tender@lukoil-international.com](mailto:tender@lukoil-international.com).

**شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة تعلن المناقصة رقم. 249.TK.TND.LOM.2019 لتقديم خدمات الاستضافة والسماحات (هوستينغ وأكسس) والدعم لا مركزية تطبيقات الأعمال وخدمات تكنولوجيا المعلومات للشركات في منطقة التعاقد لحقل غرب القرنة (مرحلة 2)، جمهورية العراق.**

تقوم شركة لوك أويل ميد إيست المحدودة العاملة بصفة مشغل مشروع غرب القرنة-2 في جمهورية العراق بتطوير حقل غرب القرنة-2 في إطار عقد الخدمة للتطوير والإنتاج المبرم مع شركة نفط البصرة التابعة لوزارة النفط العراقية. يحق الاشتراك في هذه المناقصة للشخصيات الاعتبارية والشركات المحلية العراقية والأجنبية التي تتمتع بخبرة تنفيذ مشاريع مشابهة لتلك الواردة في هذه المناقصة والمرخص لها بتنفيذ الأعمال في جمهورية العراق وفق القوانين والتشريعات السارية في جمهورية العراق وأو الدولة التي تم تسجيل الشركة فيها.  
ويجب على الشركات المتقدمة بالعروض أن تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى للتأهيل، المذكورة في وثائق المناقصة بما فيها ما يلي:  
a) ألا يقل متوسط مبيعاتها السنوية خلال السنوات 3 (الثلاث) الأخيرة عن 5,000,000.00 دولار أمريكي.  
b) أن يكون لديها خبرة موثقة في خدمات الاستضافة والسماحات (هوستينغ وأكسس) والدعم لا مركزية تطبيقات الأعمال وخدمات تكنولوجيا المعلومات للشركات العالمية في السنوات الخمس الأخيرة في شركات تشغيل النفط والغاز أو في مشاريع خلال السنوات الخمس الأخيرة.  
c) أن تتوفر وتثبت وجود التصاريح المطلوبة والترخيص والموافقات والشهادات وأو الوثائق المطلوبة الأخرى التي تعطي الحق لمقدم العطاء لأداء الخدمات التي تتطلبها هذه المناقصة في الدولة التي تم تسجيل الشركة فيها وفي جمهورية العراق (أن يكون حاصلاً على حقوق الملكية الفكرية لشركات خدمات تكنولوجيا المعلومات العالمية، وتطبيقات الأعمال و CIS/IMS والاستضافة، إضافة إلى SAP, Oracle, OpenText).  
d) أن تكون قادرة على تقديم التامينات الأولية المطلوبة، بقيمة 310.000.00 (ثلاثمائة وعشرة آلاف) دولار أمريكي.  
يمكن الحصول على كافة وثائق المناقصة عقب تقديم طلب خطي مرفق بمعلومات وافية تؤكد أن الشركة العارضة تستجيب لمتطلبات الحد الأدنى المذكورة أعلاه (يتم تقديم الطلبات على الأوراق الرسمية الخاصة بالشركة موقعة من قِبل الشخص المفوض في موعد أقصاه 20 آب 2019 عبر إرسالها إلى العنوانين التاليين: من أجل تقديم طلب المشاركة يرجى اتباع التعليمات المحددة على الرابط أدناه: <http://www.lukoil.com/Company/Tendersandauctions/Tenders>  
يجب أن يتضمن الطلب الخطي لمقدم العطاء المعلومات التالية:  
\* اسم الشركة الكامل وعنوان البريد والهاتف والفاكس وعنوان البريد الإلكتروني والاسم الكامل للشخص المفوض بالاتصالات وعنوان بريده الإلكتروني.  
سوف يتم توزيع وثائق المناقصة بالصيغة الإلكترونية دون أي مسؤولية عن فقدانها أو تأخر وصولها، بعد تقديم طلب خطي كما ذكر أعلاه.  
يتم تقديم العروض بالطرف المختوم في العنوان المذكور في وثائق المناقصة قبل تمام الساعة 03:00 (بم توقيت البصرة) من تاريخ 16 أيلول 2019.  
يجب أن تتم كافة الاتصالات الخاصة بالمناقصة أعلاه على العنوان الإلكتروني الآتي:  
[Tender@lukoil-international.com](mailto:Tender@lukoil-international.com)

**شركة مصافي الشمال - إعلان تمديد مزايدة بيع**

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) أحد تشكيلات وزارة النفط عن تمديد إجراء المزايدة المرقمة (2019/1) الخاصة ببيع مخلفات الحديد (سكراب) في مصفى الصينية بكمية تقدر بـ(375) ثلاثمائة وخمسة وسبعين طناً، فعلى الراغبين بالاشتراك في المزايدة اعلاذ ممن تتوفر الشروط المطلوبة ادناه الحضور الى موقع المزايدة والتي ستجرى بعد مرور (15) خمسة عشر يوماً من اليوم التالي لنشر الاعلان في الصحيفة الرسمية وفي حال صادف يوم المزايدة عطلة رسمية تجرى المزايدة في يوم العمل الرسمي الذي يليه.

شروط الاعلان/  
1- تخضع المزايدة لقانون بيع وإيجار أموال الدولة رقم (21) لسنة 2013 وتعليمات تسهيل تنفيذه رقم (4) لسنة 2017 ولجميع القوانين النافذة ذات العلاقة.

2- يكون موعد إجراء المزايدة أعلاه الساعة العاشرة صباحاً في قسم مصفى الصينية الكائن في قضاء بيجي/ ناحية الصينية.

3- تعد قائمة المزايدة مفتوحة من اليوم التالي لنشر الاعلان في الصحيفة وعلى الراغبين مراجعة مقر شركتنا بعد إجراء الكشف على المخلفات اعلاذ (واقع حال) وابداء رغبتهم بالشراء وابداع مبلغ التأمينات البالغة (9,375,000) تسعة ملايين وثلاثمائة وخمسة وسبعين ألف دينار عراقي على أن تودع نقداً في مقر شركتنا (لجنة البيع والإيجار) ويتحمل من ترسو عليه المزايدة اجور الخدمة والدلاية البالغة (2%) وبالبديل الذي ترسو عليه المزايدة إضافة الى اجور نشر الاعلان ورسوم المصادقة وأي مصاريف أخرى ويعتبر جميع المشاركين بالمزايدة على دراية تامة بحالة المخلفات اعلاذ ولا يحق لهم الاعتراض مستقبلاً.

4- أن لا يكون المشارك بالمزايدة اعلاذ من موظفي الدولة وغير محكوم عليه بجناية او جنحة مخلة بالشرف ويلتزم بجلب المستمسكات التالية:

\* براءة ذمة من الضرائب نافذة لعام 2019.

\* المستمسكات الثبوتية (اصل وصور ملونة).

5- يلتزم من ترسو عليه المزايدة دفع بدل البيع كاملاً مع المصاريف الاخرى خلال مدة أقصاها (7) سبعة أيام من تاريخ الإحالة القطعية ولا تسلم المواد المباعة إلا بعد تسديد بدل البيع مع كافة الرسوم والمصاريف الاخرى وفي حال نكوله عن دفع بدل البيع فتعرض المزايدة على المزايد الاخير بالبديل الذي عرضه ويتحمل الناقل الفرق بين البديلين من تأميناته وإذا لم تكف فمن أمواله الاخرى وفق قانون تحصيل الديون الحكومية رقم (56) لسنة 1977.

6- يلتزم من ترسو عليه المزايدة رفع المواد المباعة خلال المدة المحددة في المادة (36) من القانون اعلاذ بعد إكمال إجراءات تسهيل مهمة نقل المخلفات واستحصال الموافقة الاصولية من الجهات الأمنية.

7- يخضع جميع العاملين والمستخدمين للتدقيق الأمني من الجهات الأمنية المختصة ولشركتنا الحق بمنع دخول أي من المستخدمين والعاملين الى موقع المخلفات في مصفى الصينية في حال وجود مبررات موضوعية تستدعي ذلك وبموجب توصية من الجهة المشرفة.

8- يتحمل من ترسو عليه المزايدة اجور تحميل ونقل المخلفات وكافة المصاريف الاخرى.

9- الالتزام بتعليمات السلامة الخاصة بالمصافي والتعليمات التي تصدرها شركتنا بهذا الشأن ويتحمل المشتري المسؤولية الكاملة في حال مخالفة ذلك ويكون ملزماً بتعويض شركتنا عن قيمة الأضرار التي يسببها المشتري او أحد مستخدميه نتيجة مخالفة ذلك.

10- يكون طلب الضم (كسر القرار) على المزايدة اعلاذ خلال خمسة أيام من تاريخ الإحالة على ان يقدم صاحب الضم تأمينات لا تقل عن (15%) من البديل الذي وصلت اليه المزايدة ويتم ايداعها نقداً في شركتنا (القسم المالي).

11- في حال ظهور زيادة او نقصان في كمية مخلفات الحديد (السكراب) يطبق بشأنها سعر الطن الواحد الذي رست به المزايدة ويلتزم الطرف الثاني بشراء واستلام الكمية الموجودة كاملة.

12- تتولى لجنة مختصة لدى الطرف الاول مهمة تسليم المواد المباعة.

قاسم عبد الرحمن حسين

المدير العام وكالة

رئيس مجلس الإدارة

**وزارة المالية/ دائرة عقارات الدولة****تنويه**

ورد سهواً في إعلان التاجير المنشور بالعدد (4215) في 2019/7/16 حيث ورد مكان إجراء المزايدة في فرع دائرة عقارات الدولة في محافظة كركوك خطأ، والصحيح إجراء المزايدة في مقر قضاء قائمقامية الحويجة.. لذا اقتضى التنويه.

**المديرية العامة لتربية واسط  
شعبة العقود**

العدد/34611

التاريخ/2019/8/4

**إعلان**

تعلن وزارة التربية/ المديرية العامة لتربية واسط/شعبة العقود عن إعلان المناقصة العامة المدرجة تالياً ضمن مشاريع الموازنة الجارية لعام 2019 وفقاً للوثائق القياسية (وثيقة الاضغال العامة) فعلى من يجد لديه القدرة والكفاءة من الشركات والمقاولين من ذوي الاختصاص والذين يحملون هوية تصنيف الشركات المقاوله والمقاولين وحسب ما مذكور في الجدول التالي نافذة والصادرة من وزارة التخطيط مراجعة المديرية العامة لتربية واسط/شعبة العقود الواقعة في منطقة الهورة لغرض شراء مستندات المناقصة لقاء مبلغ (75000) خمسة وسبعون ألف دينار عراقي غير قابل للرد وتقديم التأمينات الأولية بنسبة (1%) من مبلغ العطاء بشكل صك مصدق او خطاب ضمان نافذ لمدة (120) مائة وعشرون يوماً بحيث تحفظ المستندات والمستمسكات الخاصة بالمناقصة على شكل عرض فني وآخر تجاري داخل غلاف مغلق ومختوم بكتب عليه اسم ورقم المناقصة واسم الشركة الراغبة بالاشتراك وبشكل واضح وتوضع في صندوق العطاءات لدى سكرتارية شعبة العقود في المديرية اعلاذ علماً ان مدة نفاذ العطاء (90) تسعون يوماً من تاريخ خلق المناقصة وأخر موعد لتقديم العطاء في الساعة الحادية عشرة صباحاً (ولا يقبل اي عذر بشأن التأخير) من يوم الأربعاء المصادف 2019/8/14.

منعم صادق عابدي  
المدير العام

الموقع الرسمي لمديرية تربية واسط: Wasitedu.com  
Email:wassiteducation@yahoo.co.uk

ت	رقم المناقصة	اسم المشروع	درجة تصنيف المطلوبة	مدة العمل	مبلغ الكلفة التخمينية
1	مناقصة عامة رقم (3)ب/2019	ترميم وتأهيل مدارس قضاء الحويجة وشراء المواد التعليمية	تسعة الفئتين	100 يوم	520,885,070 دينار عراقي
ت	المدارس ومواقعها	ت	المدارس ومواقعها		
1	مدرسة الامل	11	مدرسة الرسول		
2	اعدادية الموقفة للثلاث	12	مدرسة الاحسان		
3	ثانوية الربيات	13	مدرسة سفينة النجاة		
4	مدرسة ابو الخصيب	14	مدرسة فضيلة		
5	مدرسة الاسراء	15	مدرسة الشهيد عبد الواحد حمد		
6	مدرسة ميسان	16	اعدادية سعيد بن جبير		
7	مدرسة الشارقة	17	حسان بن ثابت ح 1		
8	مدرسة السموئل	18	حسان بن ثابت ح 2		
9	الطبعة المباركة	19	محمد باقر الصدر		
10	الحدياء	20	الشهيد عكار عويد		

**محافظة بغداد****إعلان****م/ مناقصة رقم (50) لسنة 2019 مديرية تربية (الرصافة الثانية)**

1. يسر مجلس محافظة بغداد/ محافظة بغداد الاعلان مشاريع بناء مدارس ضمن قاطع مديرية تربية (الرصافة الثانية) المدرجة ادناه ضمن الموازنة الاستثمارية لسنة 2019 فعلى كافة مقدمي العطاءات المؤهلين وذوي الخبرة تقديم عطاءاتهم لتنفيذ المشاريع ادناه وحسب الوثائق القياسية.

2. على مقدمي العطاءات المؤهلين والراغبين في الحصول على الوثائق الخاصة بالمشاريع وجداول الكميات مراجعة محافظة بغداد الطابق الثامن/ قسم العقود خلال اوقات الدوام الرسمي من الساعة 8 صباحاً و لغاية الساعة 2 ظهراً.

3. يتضمن العرض ثلاثة ظروف/ ظرف العرض التجاري

ظرف العرض الفني

ظرف يتضمن متطلبات التأهيل المطلوبة (شهادة تأسيس، عقد تأسيس، محضر اجتماع، إجازة ممارسة مهنة، هوية تصنيف بدرجة رابعة انشائية نافذة صادرة من وزارة التخطيط، حسابات ختامية لآخر سنتين مصدقة، هوية غرفة تجارة نافذة، تقديم اعمال مماثلة مصدقة من الجهة المستفيدة، تقديم مستمسكات المدير المفوض، تقديم مايؤيد حجب البطاقة التموينية، تقديم براءة ذمة معنونة الى محافظة بغداد صادرة من الهيئة العامة للضرائب (نسخة اصلية)، وصل الشراء الاصلية، يتم التوقيع والختم على كافة صفحات جداول الكميات من قبل الشركة المتقدمة، تقديم جدول تقدم عمل، تكون مدة نفاذية العطاء 90 يوماً، تقوم الشركة بتثبيت عنوان متكامل لمكتبها مع ارقام الهواتف والموقع الالكتروني الخاص بها، يجب ان تكون الارقام مدونة رقماً وكتابة وان تكون الكتابة واضحة وخالية من الحك والشطب ومقترن بتوقيع مقدم العطاء، على الشركات الاجنبية الراغبة بالاشتراك بالمناقصة تقديم شهادة تأسيس وكافة مستمسكاتها مترجمة مصدقة من السفارة العراقية في بلد التأسيس، تلتزم الشركة بتقديم الاسعار النهائية غير القابلة للتفاوض، تقديم جدول الكميات مختوم بالختم الحراري لمحافظة بغداد)

4. بإمكان مقدمي العطاء المهتمين شراء وثائق المناقصة بعد تقديم طلب تحريري الى العنوان التالي (محافظة بغداد/ قسم العقود) وبعد دفع قيمة البيع للوثائق البالغة لقاء مبلغ قدره (500,000) (خمس مائة الف دينار عراقي).

5. يتم تسليم العطاءات/ الى العنوان التالي محافظة بغداد/ الاستعلامات الالكترونية/ الطابق الاول في الساعة 12 ظهراً من التوقيت المحلي لمدينة بغداد يوم الاربعاء 2019/9/4 والعطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات بحضور مقدمي العطاءات او ممثلهم الراغبين بالحضور في محافظة بغداد/ قسم العقود الساعة 12 ظهراً من يوم 2019/9/4 او اليوم الذي يليه.

6. يجب ان تتضمن العطاءات ضماناً للعطاء على شكل (خطاب ضمان او صك مصدق او سفتجة) للمناقصة في الجدول صادر من احد مصارف بغداد المعتمدة لدى البنك المركزي.

7. يستقطع من مستحقات الشركة المتعاقدة كافة الرسوم والضرائب المشار اليها في القوانين والانظمة والتعليمات العراقية.

8. إذا صادف موعد خلق المناقصة عطلة رسمية فيكون موعد الغلق باليوم التالي.

9. كل ما يخالف ما ورد في اعلاه لا يعتد به.

10. جهة التعاقد غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات غير المستجيبة.

11. يستبعد أي عطاء لم ينظم حسب الوثيقة القياسية وبضمنها (السيولة النقدية، الاعمال المماثلة، الإيراد السنوي)

12. للمعلومات تتم المراسلة عبر البريد الالكتروني (con.baghdad.iq)

13. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان.

محافظة بغداد

قسم العقود

رقم مناقصة	اسم المناقصة	الكلفة	المدة/ اليوم	التبويب	مبلغ التأمينات الاولية
مناقصة رقم (50) لسنة 2019	-بناء مدرسة ابتدائية 18 صفا على القطعة المرقمة 10185/ المدائن تربية الرصافة الثانية -بناء مدرسة متوسطة نموذجية 18 صفا على القطعة المرقمة 3529/ النهروان تربية الرصافة الثانية -بناء مدرسة متوسطة نموذجية 18 صفا على القطعة المرقمة 8918/ النهروان تربية الرصافة الثانية.	5,411,461,250 خمسة مليارات واربعمائة واحد عشر مليوناً واربعمائة وواحد وستون الفا ومائتان وخمسون دينارا عراقيا	220	2-57-1-3-5-1-49	55,000,000 خمسة وخمسون مليون دينار عراقي





## مركز القناة والإصلاح المستحيل

قبل ان تمنحنا الأقدار والتقنيات الحديثة ومواقع السوشيال ميديا، فرصة الاطلاع على مهزلة الفرار الجماعي لتجار ومتعاطي المخدرات من مركز شرطة القناة، وبذلك الشكل الخزي الذي يعبر حقيقة ما يجري في مثل هذه المراكز الشرطوية. كنت قد نشرت قبل 9 أعوام تقريرا عمودا عن وضع هذا المركز وواضعه وممارساته. بعد أن وضعني حادثة اعتقال ولدي ذو 16 عاما من قبل احدي دورياته وبالقرب من منزلنا بحجة عدم جملة للبطاقة الشخصية، امام الواقع المرزى والمشين لذلك المركز، وقد تطرقت فيه لما يحدث فيه من سلوك وممارسات تلحق أشد الضرر بما يفترض انها مرحلة جديدة في حياة العراقيين. غير انها التحقت بذلك الارشيف الضخم من الكتابات والنشاطات النسبية والمهملة، والتي سعت لتسليط الضوء على مثل تلك البرك الأسنه والواقع المعتمه في حياتنا. لتبقى هذه الاماكن والمؤسسات على ما أدمنت عليه من فساد وهيمنة للتقاليد والممارسات البعيدة عن القيم والاخلاق وأبسط متطلبات الوظيفة الحكومية والامنية. حيث برهنت حادثة الفرار الجماعي الاخيرة ومشاهد عناصر ذلك المركز بلاسيههم الداخلية وغير ذلك من مشاهد مخزينة، على الحضيض الذي انحدرت اليه مثل هذه المواقع المستباحة، من قبل هذا النوع من المحلوقات الطفيلية التي يقبع في فعر اهتماماتها ما تشكلت من أجله مؤسساتهم: أي خدمة الشعب من دون التمييز على اساس معيار الدمار الشامل (الاولاد الست واولاد الجارية).

قد ينسج البعض في مخيلته سيناريوهات جميلة حول امكانية ان تتحول تلك الفضيحة: التي حافظ وادفع لاجراء غولات جزرية جُفّف فيها مثل هذه البرك الأسنه، لا سيما بعد سلسلة القرارات الصارمة التي اتخذها وزير الداخلية الجديد (القائلة قائد شرطة بغداد ومدير شرطة باب الشيخ والتحفظ على مدير شرطة القناة وابرز مساعديه..). لكن مثل تلك التضمنيات سرعان ما ستصطدم بالشرط والناخات القاهرة التي تحكم العملية السياسية المفاقمة، والتي تعرفنا على بواكيرها بموقف حكومة بغداد المحلية واستياعها من قرارات الوزير الاخيرة. وفي نهاية المطاف ستستخدم تداعيات هذه الحادثة وكما جرى لما هو أعظم منها وأشد فتكا (اقتحام السجون واطلاق سراح اشد الفتلة والمجرمين عشية ظهور داعش وغيرها الكثير..). بالنسبة لي شخصيا ومن خلال اطلاعي على تفاصيل حياة هذه الكتل ونوع المصالح والقيم التي جمعهم، استبعد تماما امكانية حصول اي اصلاح جدي لا في مركز القناة وحسب بل في باقي المؤسسات والوزارات ولا سيما منها العسكرية والامنية، وهذا لا ينفي اللجوء الى ثوابت هذه الطبقة السياسية وحيثياتها. وعلى رأس ذلك الاساليب الترفيعية والديماغوجية، والتي تمنحنا جرعة من التسكين تسلطنا بدورها التي طور آخر من الهائل والصددمات التي نستحقها جميعا (افراد وجماعات) بهذا الوعي الضحل لما يعصف بنا وهذه الهمم المنحطة التي تميزنا عن باقي سلالات بني آدم. ان اصلاح حال مركز شرطة القناة لا يمكن فصله عن المشهد العام الذي يري به البلد. ولا يمكن له ان ينفذ عن ذلك ابدا. ومن خلال قراءتنا لما يجري فيه ومتابعتنا الدقيقة لتفاصيل ما يحدث قبل زوال النظام المباد وبعده: نجد انفسنا عاجزين عن رصد اية اشارات على تعافي البلد وانعطافه صوب مشروع الدولة الحديثة. ولن يقضي منهج "العطيات" التي غير ما تعرفنا عليه طوال أكثر من 16 عاما من حقبة الفتح الديمقراطي البين...



## بابل الأثرية حلم العراقيين الذي تحقق



سقف القصر في المدينة الأثرية ببابل

إعمار المعابد ومرقد الامام عمار بن علي المدينة يدخلها وينحو يومي الكثير من عشاق التاريخ، والحكايات، والاساطير، وقصص الحرب، والقوة والثراء، ويذكر الحميري انه براقق اولاده أيام العطل الى العالم الأثري، ويتحدث لهم عن تاريخ المدينة، والقادة، والملوك الذين حكموا فيها. وتاريخ مدينة بابل التي سنتت فيها قوانين حمورابي التي تصل الى مئتين واثنين وثمانين قانونا.

ان يكون متحف لأثار بابل من دون أي تغيير في البناء، والشكل، وحتى ما به من نقوش، وحروف، وكلمات، وعلى ان يحمل الاسم نفسه. يقول (قلي مفعم لبناء قصر الحياة لأحمي شمال المدينة). اما عن الشرط الأخرى لليونسكو فقال الحميري: أول ما ستشاهده المدينة التاريخية، وقف الزحف السكاني على المدينة الأثرية، وهناك مشروع كبير أعدّه مجموعة من الأثريين والمهندسين في بابل

ان يكون متحف لأثار بابل من دون أي تغيير في البناء، والشكل، وحتى ما به من نقوش، وحروف، وكلمات، وعلى ان يحمل الاسم نفسه. يقول (قلي مفعم لبناء قصر الحياة لأحمي شمال المدينة). اما عن الشرط الأخرى لليونسكو فقال الحميري: أول ما ستشاهده المدينة التاريخية، وقف الزحف السكاني على المدينة الأثرية، وهناك مشروع كبير أعدّه مجموعة من الأثريين والمهندسين في بابل

## "لصة المأتم" تنتظر حكمها



إلى أن الشابة كانت تقرأ برتمعن إشعارات النعي، وخدّد أماكن سكن أقارب المتوفين قبل أن تدخل منازلهم من خلال الأيام الفليلة المقبلة. وينضم راقب في الموسم الجديد من "ذا فويس" إلى لجنة التحكيم المكونة من أحلام، ومحمد حمافي، وسيميرة سعيد، وهي لجنة جديدة ومختلفة عن اللجان التي شاركت في الموسم السابقة، وأكد السوبر ستار في تصريحات صحفية أن الجميع متحمس

بلاحق القضاء الأميركي شابة مولعة بقراءة صفحة التوفيات في الصحف. بتهمته تنفيذ سلسلة عمليات سطو لمتارزل أثناء حضور أصحابها مراسم تشييع. ومؤخرا وجهت محكمة أميركية رسميا تهمة إلى لاتونيا ستينورت (28 عاما) بتنفيذ ست عمليات سطو في أحياء يقطنها أثرياء نيويورك، حسبما أفادت وسائل إعلام أميركية. وأشار المدعي العام في مقاطعة ويتنيبيستر شمال المدينة الكبرى

### الصبح الجديد - وكالات:

بلاحق القضاء الأميركي شابة مولعة بقراءة صفحة التوفيات في الصحف. بتهمته تنفيذ سلسلة عمليات سطو لمتارزل أثناء حضور أصحابها مراسم تشييع. ومؤخرا وجهت محكمة أميركية رسميا تهمة إلى لاتونيا ستينورت (28 عاما) بتنفيذ ست عمليات سطو في أحياء يقطنها أثرياء نيويورك، حسبما أفادت وسائل إعلام أميركية. وأشار المدعي العام في مقاطعة ويتنيبيستر شمال المدينة الكبرى

### كيفين هارت



وقع الممثل الأميركي كيفين هارت على عقد بطولة النسخة الجديدة من فيلم "Saturday Night" سيناريو الكاتب كينيا باريس. من إخراج ريك فامويو، والفيلم ضمن سلسلة أفلام تم تقديمها في سبعينيات القرن الماضي، من تأليف ريتشارد ويسلي، وإخراج وبطولة سيدني بواتيه. مع بيل كوسبي، وهاري بيلافونتي، وتودور أحداث الفيلم بشأن صديق يقصدان ملهى ليليا، وتتم سرقة مخفضة أحدهما. وفيها ورقة يانصيب فائزة، يشار

### هبة مجدي



حرصت الفنانة هبة مجدي على ارتداء قميص فريقها المفضل برشلونة الإسباني، موجهة الشكر إلى زوجها على إهدائها إياه، حيث نشرت صورة لها مرتديها القميص، عبر حسابها على "انستغرام". وعلقت: "شكراً حبيبي محمد محسن على التيشيرت الجميل". يذكر أن الفنانة هبة مجدي تتشارك في راقعة شكسبير مسرحية الغفور.

### راغب علامة



بتربق النجم اللبناني راغب علامة بشغف المشاركة في لجنة تحكيم برنامج المواهب "ذا فويس" الذي سيجري البدء بتصوير حلقاته الأولى خلال الأيام القليلة المقبلة. وينضم راقب في الموسم الجديد من "ذا فويس" إلى لجنة التحكيم المكونة من أحلام، ومحمد حمافي، وسيميرة سعيد، وهي لجنة جديدة ومختلفة عن اللجان التي شاركت في الموسم السابقة، وأكد السوبر ستار في تصريحات صحفية أن الجميع متحمس

## تهنئة

مدير عام دائرة عقارات الدولة الأستاذ أحمد حسن عبد الله يهنئ السيد رئيس الجمهورية برهم صالح والسيد رئيس مجلس الوزراء عادل عبد المهدي والسيد رئيس البرلمان محمد الطيوسي والسيد وزير المالية فؤاد حسين والشعب العراقي كافة ولا سيما منتسبي دائرة عقارات الدولة لمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك، أعاده الله تعالى على الجميع بالخير والبركة والتقدم...

## أول معرض فني لروبوت



حدثت الثورة الصناعية. حل إنتاج الماكينات محل الإنتاج البشري بنحو كبير. ثم أعرب الكثيرون عن خشيتهم من أن تدمر الآلات الإمكانيات الإبداعية للشخص. ظاهرا إذا لم يكن هناك جانب بشري، فلا جدوى من ذلك. لكن التاريخ أظهر لنا أن هذا ليس هو الحال

طرق، وإن شياو بينغ، يرسم أعماله اعتمادا على التقنيات الحديثة للذكاء الاصطناعي، وهذا يمكن أن يكون قوة دفع هائلة لتطوير الثقافة التقليدية". ولم تحل زيارة الزوار من الآراء السلبية وبخاصة بعد علمهم بأن الأعمال رسمها روبوت. واختتم هو حديثه، قائلا "عندما

### الصبح الجديد - وكالات:

افتتح أول معرض في بكين للأعمال الفنية للروبوت "شياو بينغ" والذي يمتاز بذكائه الاصطناعي، فخلال 22 شهرا، درس الروبوت عمل الفنانين البارزين على مدار 400 عام، ليقدّم أعمالا قابلة للمقارنة من الناحية الفنية مع أعمال فنانيين حقيقيين. وقال مدير معهد بحوث الثقافة والصناعة الإبداعية في جامعة بكين، وانغ فوه هوا، لاحدي الوكالات الإخبارية: "إن ظهور مثل هذا الرسام الآلي، قوة دافعة لتطوير الثقافة التقليدية أكثر من كونه عيقة". وأضاف "لا يولي العديد من العاملين في الصناعة الثقافية الاهتمام الكافي بالتقنيات الجديدة، وهذا يؤدي إلى حقيقة أننا لا نستعمل أي شيء جديد عند إنشاء أعمال ثقافية، أو خدمات حديثة التقنية، ولا أشكال، ولا

## فيلم "هوبس أند شاو" يتصدر إيرادات السينما



وتراجع فيلم الحركة والمغامرات "الرجل العنكبوت: بعيدا عن الوطن" من المركز الثالث إلى المركز الرابع هذا الأسبوع بإيرادات بلغت 7.8 ملايين دولار. وتراجع الجزء الرابع من فيلم الرسوم المتحركة "حكاية لعبة 4" (توي ستوري 4) من المركز الرابع إلى المركز الخامس مسجلا 7.2 مليون دولار.

### الصبح الجديد - وكالات:

تصدر فيلم الحركة الجديد "هوبس أند شاو" إيرادات السينما في أميركا الشمالية مسجلا 60.8 مليون دولار. الفيلم بطولة دواين جونسون، وفانيسا كيرسي، وجيسون ستاتم، وإدريس إلبا، ومن إخراج بيفيد ليتش. وتراجع فيلم الرسوم المتحركة "الأسد الملك" (لايون كينج 2019) من المركز الأول إلى المركز الثاني هذا الأسبوع، مسجلا 38.2 مليون دولار. كما تراجع الفيلم الكوميدي "حدثت ذات مرة في هوليوود" (ونس ابون إتيام إن هوليوود) من المركز الثاني إلى المركز الثالث محققا إيرادات بلغت 20 مليون دولار.